Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Broager · Padborg · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

Uge 40
4. oktober 2011
4. årgang

BovAvis

Skolelukninger truer i Rinkenæs, Kværs, Egernsund og Ullerup

Af Søren Gülck

De fire skoler i Rinkenæs, Kværs, Egernsund og Ullerup står foran en lukning til 1. august 2013.

Forældre, lærere, og skoleleder er i oprør og rystet over den politiske udmelding. Mange frygter, at skolelukningerne er lig med lukning af lokalsamfundene.

Bent Lassen, der er leder af SFO ordningen på Rinkenæs Skole, er rystet over det nye kommunale udspil.

- Det er alvor denne gang, men jeg er ligeså overbevist om, at det alene handler om økonomi. Politikerne er næppe klar over de store konsekvenser, det får i lokalsamfundene, hvis de mod borgernes ønsker vælger at lukke de fire skoler. Skolen i Rinkenæs er nerven i lokalsamfundet. Det er et sted, hvor der sker utrolig mange aktiviteter. De muligheder vil folkevalgte politikere nu tage fra os, siger Bent Lassen.

Skoleleder på Rinkenæs Skole og Kværs Skole, Ulla Brommann, er nærmest gået i chok over den politiske udmelding.

- Vi har netop på Kværs Skole haft besøg af borgmester Aase Nyegaard, der overrakte os det grønne flag, og i samme øjeblik roste skolen. Dagen efter læser vi så, at man vil lukke skolen. Det havde vi ikke lige set komme i kølvandet på et borgmesterbesøg, siger en skuffet Ulla Brommann, som undrer sig over, at politikerne vælger at lukke fire skoler på fastlandet, men ingen på Als. ▪



Skolebørnene på Rinkenæs Skole kan se frem til, at skolen lukker 1. august 2013.

Foto Søren Gülck

HUSK BØRNETØJ
fra 0-10 år hos Conni
KIDSUP kids wear
MINYMO
joha
MELTON
Modetøj str. 34-56
På gensyn
Conni
www.connixlmode.dk
Nygade 16 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 32 32

GULV- & GARDINBUSSEN
Gardinbus Padborg
HUSK
Gardinspecialisten bringer prøver hjem til dig, giver gode råd og måler op!
GANSKE GRATIS
Garant
+45 74671954
SISSECK
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser Maling

OKTOBERTILBUD
HOT STONE MASSAGE
En Hot Stone Massage starter med at kroppen bliver smurt ind i en blid olie med lange rolige strøg.
Herefter følger en helkropsmassage med opvarmede lavasten med en speciel massage teknik.
Efter massagen forbedres kroppens fleksibilitet og mobilitet, stive muskler og ømme led afhjælpes og hele kroppen frigøres for spændinger, bekymringer og træthed.
495,-
Varighed 60 min. inkl. hvil
KUR - SPA - WELLNESS
MARINA FISKENÆS
www.marinafiskenaes.dk
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten telefon nr. 73 65 00 33

LEJLIGHED TIL LEJE
Ca 140 m² i centrum af Gråsten
1. sal
12 m² terrasse
Husleje 5650 kr.
HENVENDELSE TLF. 7465 0986
ELLER 7465 2451

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE
SPAR PÅ VARMEN
- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper
El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund
RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

REGNSKAB
- REGNSKAB OG HJEMMESIDER
Conny Hansen
Heidi Hansen
Slotsgade 1, 1. sal · 6300 Gråsten · Tlf. 74 68 56 00
chregnskab@chregnskab.dk · www.chregnskab.dk



100 til oktoberfest i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Personalet på Den Gamle Kro havde hele lørdagen travlt med at pynte op og lave mad. Om aftenen mødte 100 festglade mennesker op til den traditionsrige oktoberfest.

Alle var i feststemning, og der blev danset på livet løs. Doris Pørksen Schmidt har besluttet at gentage succeen i 2012. ▪

Personalet på Den Gamle Kro var i feststemning til oktoberfesten.

Foto Jimmy Christensen

Nørkle café

En flok modne kvinder med Inger Grav og Ruth Eriksen i spidsen samles hver mandag kl. 19-22 i Ahlmannsparken for at strikke, hække og spinde. ▪



GråstenAvis
Broager · Padborg · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

OPLAG: 18.127 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce chef
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



Medie konsulent
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel Produktion
www.graphos.dk



Regnskab
CH Regnskab
Conny Hansen
Slotsgade 1, 1.sal
Gråsten
Telefon 74 68 56 00

Værsgo

Super Brugsen Gråsten

Peter Larsen
kaffe



400 gram
2 poser

49,95

Tinglev vac
eller rød Peter Larsen



500 gram
3 poser

95,00

Kærgården



250 gram

9,00

Mager Ribbensteg



pr ½ kg

13,95

Hakket oksekød
eller svinekød
8-12 %



500 gram
pr pakke
tag 4 pakker

99,95

Spisekartofler
af god kvalitet



2,5 kg

7,00

Hjemmelavet Hamburgerryg
røget i
egen stenovn



½ kg

29,95

Hel fersk dansk kylling



1200 gram

44,95

DELIKATESSEN TILBYDER
Snitter



10 stk

110,00

kun mod
forudbestilling
på 73652609

ONSDAGS TILBUD



Kalve koteletter
2 stk.
350 gram
kg. pris: 111,43
39,00

HUSK Hver dag friskbagt brød fra Rathjes Bageri | Stort udvalg i special og udenlandsk øl | Håndkøbs medicin | Frimærker og taletidskort

GRÅSTEN
Gør hverdagen lettere – og weekenden til noget særligt

Tilbuddet gælder onsdag den 5. oktober 2011
Åbningstider Hverdag 9-21 Lørdag og Søndag 9-18
Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest

SuperBest

Så længe lager haves



Birthe Appel og John Schack er hoppet i flyttekasserne på vej til Sønderborg.
Foto Jimmy Christensen

Thiele flytter til Sønderborg

Af Gunnar Hattesen

Efter to år i Gråsten har optiker Birthe Appel besluttet at flytte brillebutikken Thiele fra Torvet i Gråsten til hendes butik i Sønderborg.

- Flytningen sker for at optimere og forbedre servicen i Sønderborg. Vi gør det for at give kunderne en bedre service, fortæller Birthe Appel, som håber, at butikkens kunder flytter med til Sønderborg.

- Vi vil fortsat tilbyde at give synsprøver i hjemmet og tilbyde at hente ældre mennesker i hjemmet og køre dem til og fra butikken i Sønderborg, siger Birthe Appel, som med en vis vemod i stemmen alligevel lukker butikken i Gråsten.

- Det har været dejligt at være herude, for vi har fået en god kontakt med vore kunder, siger Birthe Appel. ▪

DIALIGHT



L'ORÉAL PARIS PROFESSIONNEL

Tone-i-tone hårfarve



Tilpasset til sensibelt og farvet hår
Ideel til skræddersyede behandlinger.
Resultatet er et intens plejet hår med
Refleks og strålende glans.

Pris kr.
445,00

Husk vi holder ferielukket i uge 42

MODE SALON PETER
v/ Peter Christensen
Jernbanegade 7 · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 11 10

VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG
HJEMMESYNSPRØVE



RING OG BESTIL EN TID



Birthe Appel, Indehaver og Optiker
Irene Schmidt, Optikerassistent
John Schack, Optiker

THIELE
PERLEGADE 25
SØNDERBORG
TELEFON
74 44 05 80

VI FEJRER FØDSELSDAG

TØJEKSPERTEN FYLDER ÅR OG DET SKAL FEJRES MED EN MASSE TILBUD





shine

PARKAJAKKE ELLER STRIKCARDIGAN
KUN
397,-



TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 gråsten
Tlf. 74 65 30 31 • **www.toejeksperten.dk**

bosweel since 1937 · DIGEL · LINDBERGH · HUZAR Performance · LINDBERGH CPH · BISÓN · jbs MENS UNDERWEAR · CLIPPER
OSCAR · shine · BJÖRN BORG · Wrangler · eterna EXCELLENT · SUNWILL · MORGAN® · ESPRIT

SIGGI 'S ANTIK
& MØBELPOLSTER VÆRKSTED
Din specialforretning
til antikke polstermøbler
og moderne
A D JØRGENSENS GADE 2
6300 GRÅSTEN
ÅBNINGSTIDER
Tirsdag, onsdag, torsdag og fredag kl. 14-18
Lørdag kl. 11-18, Søndag og mandag: lukket
www.lokalguide.dk · www.siggiantik.dk · Tlf. 51 83 74 34

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Erkender knivstikkeri

En 22-årig mand har erkendt, at det var ham, der førte kniven ved et knivstikkeri forleden på CenterPub i Gråsten. Han afsoner i øjeblikket en dom og var på udgang. Nu er han tilbage i Sønderborg Arrest indtil videre. Episoden skete, da tre mænd blev smidt ud af sportscafeen.

En 30-årig mand har også været anholdt i sagen, men er løsladt igen.

Det 31-årige offer har det efter omstændighederne godt. ▪

Stort kælderlejemål til leje i Gråsten

På Torvet 4-6 tilbydes nu et erhverslejemål på 170 kvm. til udlejning pr. 1. oktober.

Lejemålet tilbydes til en årlig leje på blot 48.000 kroner + moms, hvilket svarer til en kvm. leje på 283 kroner plus moms.

Lejemålet er velegnet til kontor, butik eller lagersalg.

Interesseret?

Så kontakt SVANEN Management, Maria Ravn Galsgaard på telefon 87 22 45 56 eller mrg@as-svanen.dk

SVANEN

GRANIT TIL HAVEN
Selvafhentning og levering af granit til haven, belægningsfliser, sand, grus, stabil, skærver i mange farver, stenmel i flere farver
Anlægs- og vedligeholdelsesarbejde
HUSK Selvafhentningspladsen er åbent hele ugen
LADEGÅRDSKOV ANLÆG
Martin & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

Sommerhuse søges!
Er dit sommerhus ordentlig udlejet?
Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.
Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger
100412



NØRRELØKKE 14, VEMMINGBUND — **NY PRIS**

Broager — **Fritidsbolig**

Nymalet arkitekttegnet fuldmuret sommerhus med udsigt til Sønderbog Bugt. Beliggende på egen grund og med kun 100 meter til badestrand. God lejeindtægt.

Kontant/Udb.:	**2.395.000/120.000**	Bolig m²:	**107**	Grund m²:	**800**
Brutto/Netto:	**13.882/11.576**	Stue/Vær:	**1/3**		
Alternativt finansieringsforslag:		Byggeår:	**2004**		
Rentetilpasning BRT/NT:	11.488/10.451	Sag:	**200289**	Energi:	**F**



DALSMARK 14, RINKENÆS

Gråsten — **Villa**

Villa fra 1972 som trænger til lidt modernisering, fremstår i fin stand og med god indretning. Entré/ fordelergang, havestue, badeværelse, køkken, stue med udgang til havestue, 4 værelser, depotrum. Kælder: vaskerum, badeværelse samt gildesal/multirum.

Kontant/Udb.:	**995.000/50.000**	Bolig m²:	**136**	Grund m²:	**776**
Brutto/Netto:	**6.194/5.737**	Værelse:	**4**	Kælder m²:	**76**
Alternativt finansieringsforslag:		Byggeår:	**1972/91**		
Rentetilpasning BRT/NT:	4.862/5.123	Sag:	**211098**	Energi:	**E**





ÅBENT HUS:
Søndag 09/10 14:30 - 15:15

LADEGÅRDSKOV 20, LADEGÅRDSKOV — **NYHED**

Gråsten — **Villa**

Naturskønt beliggende villa i attraktivt område 2,5 km fra Gråsten centrum. Der er få meter til Rode skov, hvorfra der kan spadseres ned til Gråsten Slot, centrum m.v. Der er smuk udsigt over åbne marker til Gråsten Skovene.

Kontant/Udb.:	**895.000/45.000**	Bolig m²:	**114**	Grund m²:	**415**
Brutto/Netto:	**5.411/4.595**	Stue/Vær:	**1/3**	Kælder m²:	**30**
Alternativt finansieringsforslag:		Byggeår:	**1938/77**		
Rentetilpasning BRT/NT:	4.159/4.004	Sag:	**11020110032**	Energi:	**F**



LANGBALLE 1A, NYBØL — **NY PRIS**

Sønderborg — **Villa**

Fuldmuret, højtbeliggende villa centralt i Nybøl nær skole, idræt, indkøb m.v., den fremstår pænt vedligeholdt og løbende moderniseret med nyt bryggers m. gulvvarme og gasfyr fra 2003, træ/alu vinduer fra 2008-2009 og vinkelstue fra 2008.

Kontant/Udb.:	**1.245.000/65.000**	Bolig m²:	**146**	Grund m²:	**1.095**
Brutto/Netto:	**7.427/6.475**	Stue/Vær:	**1/3**	Garage m²:	**42**
Alternativt finansieringsforslag:		Byggeår:	**1977**		
Rentetilpasning BRT/NT:	5.848/5.740	Sag:	**211007**	Energi:	**C**



SØNDERHAVVEJ 8E, SØNDERHAV — **NY PRIS**

Kruså — **Helårsgrund**

Går du med tanker om at bygge dit eget hus på en spændende grund i Sønderhav, har vi denne store grund på 2.406 m² med flot panoramaudsigt over Flensborg Fjord til salg.

Kontant/Udb.:	**1.495.000/75.000**			Grund m²:	**2.406**
Brutto/Netto:	**9.506/7.303**				
		Sag:	**200308**		

danbolig SAMARBEJDER MED NORDEA

danbolig Lis Petersen A/S
Stats.aut. ejendomsmægler MDE · Kongevej 72, 6400 Sønderborg · Tlf. 74 42 60 55 . Åbningstider: Man-Fredag 09.00 - 16.00 Weekend: Efter aftale · Soenderborg@danbolig.dk · www.danbolig.dk

PROFIL OPTIK

DIN LOKALE OPTIKER

TILBUD TIL ALLE

NYE OG GAMLE KUNDER

GRATIS

NÆSE PUDER

BRILLERETNING

ULTRALYDSRENSNING AF BRILLER

ALM. ELEKTRONISK SYNSPRØVE

UDVIDET SYNSPRØVE

LINSETILPASNING

BRILLE ABONNEMENT

0,-

RENTER, GEBYR ELLER UDBETALING

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

Optiker Møller
Slotsgade 4 · 6300 Gråsten
Tlf. 74652516 · www.profiloptik.dk



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

LEJLIGHED I SNUROM
6300 GRÅSTEN

Hus på 80 kvm beliggende i roligt landområde, ledig for rolig lejer med ordnede forhold, 01-11-11

Husleje: 3600,- pr.mdr. + forbrug

Depositum 3 mdr. leje

HENVENDELSE 2321 4177

UDLEJES I GRÅSTEN

Centralt beliggende stor 2 vær. lejlighed på ca. 85 kvm. i stueplan
Ledig til indflytning den 1/9-2011
Lejligheden er i pæn stand med nyere køkken og hårde hvidevarer.
Der forefindes parkeringspladser og cykelrum til rådighed.
Husdyr ikke tilladt.
Mdl. leje kr. 4.050,- + forbrug
Depositum 3 mdr. leje

FELBO INVEST
v/ Jens Hasager Mortensen
TLF. 2011 2988

Klar med friske fisk



Fisker John Mikkelsen er klar med friskfanget fisk.
Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Efter at være blevet opereret for to diskusprolapser er fisker John Mikkelsen fra Gråsten igen klar til at stævne ud efter friske frisk.

Det har været en hård tur, siger John Mikkelsen, der dog føler sig frisk nok til igen at kunne betjene sine trofaste kunder fra havnen i Gråsten med friskfanget fisk. ▪

GG Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51
Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk
– din lokale leverandør

LEJLIGHED I AVNBØL

Lejlighed i hus på 110 m² udlejes på Truenbrovej 15, Avnbøl.
Leje 3.000 kr pr måned + forbrug.
Husdyr tilladt. Klar til indflytning.

HENVENDELSE PÅ TLF. 2138 9272

TILSTANDS-RAPPORTER
- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 2128 2682

Tilbud i oktober

NANA HAIRSTYLE

	DKR
BØRNEKLIP	100.00
HERREKLIP	120.00
DAMEKLIP	150.00

Åbningstider

Mandag	LUKKET
Tirsdag	09:30 - 18:00
Onsdag	09:30 - 18:00
Torsdag	09:30 - 18:00
Fredag	09:30 - 19:00
Lørdag	09:00 - 14:00

Nygade 5 · 6300 Gråsten
Tlf. 7365 0090
www.nana-hairstyle.dk

SE HER

Alt gravearbejde med rendegraver udføres
Fræsning af haver og større udenoms arealer
Grøftegravning med profilskovl mv. udføres
Alt til rimelige priser

RING TLF. 3110 0994

KIRKENS KORSHÆR
genbrugsbutik
Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10-12
Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting
Afhentning og udbringning efter aftale

HUSPROJEKTER

Nybøl



Hus - som foto - sælges på 1037 m² stor grund

Beliggende Mejerivej 9B i Nybøl

Pris fra kr. 1.999.000

Rinkenæs



Funkis villa på Hvedemarken 14 i Rinkenæs fra KS Boligbyg sælges

120 - 170 m²

Pris fra kr. 1.400.000



Vi udfører også murer, tømrer og snedkerarbejde

Kontakt Kaj Simonsen for yderligere information

KS BOLIGBYG ApS
Telefon 24 980 890
Ridderløkke 3
Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Fax 78 787 573

Salon Sanne Hår·Mode·Hudpleje

Efterårstilbud

Udvalgte produkter fra Keune samt Renati



Frit valg
3 stk kr. 199.00

Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670 · www.salon-sanne.dk

Andelskassen
- sammen kan vi mere

Andelskassen Sønderjylland, Gråsten
Slotsgade 11 • 6300 Gråsten • Telefon 87 99 38 38
www.andelskassen.dk


Poul Madsen
Kunderådgiver


Jens Uwe Agerley
Kunderådgiver


Freddy Ruhlmann
Kunderådgiver


Else Marianne Povlsen
Ekspedition


Hannah S. Tychsen
Kunderådgiver

Flaget til tops i Kværs



Den nye multihal i Kværs indvies på lørdag.
Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Kværs er klar til at trække i festtøjet. Efter 16 måneders byggefase indvies den nye multihal lørdag den 8. oktober kl. 13.00.

Formand for Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening, Hans Lenger, byder velkommen, og tidligere skoleinspektør Gerd Conradsen holder indvielsestalen. Derefter klipper borgmester Aase Nyegaard snoren. Der serveres sund mad og drikkeligt blandt andet lavet af diætist Malene Iskov.

35 frivillige har lagt tusindvis af arbejdstimer i multihallen. Otte af dem var også med til at bygge klubhuset i 1988 og 11 var med til at bygge den første hal i 2002. Byggeriet koster omkring 3 millioner kroner. Det er en halv million kroner billigere end budgetteret.

- Vi gik i jorden 8. juni 2010, og holder indvielsen nøjagtig 16 måneder senere, siger en stolt Hans Lenger, der er drivkraften baf byggeriet.

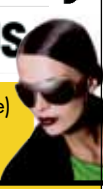
Multihallen ligger i tilknytning til børneuniverset. Hallen giver mulighed for at spille badminton og lave fitnesstræning på 1. sal.

DGI har indstillet Kværs hallen til at blive kåret som det største idrætscenter i Danmark, der er opført på frivillig bassis. ▪

REGNSKAB
- REGNSKAB OG HJEMMESIDER
Conny Hansen
Mobil: 29 89 56 04
ch@chregnskab.dk
Slotsgade 1, 1. sal
6300 Gråsten
Tlf. 74 68 56 00
Mobil 29 89 56 04
www.chregnskab.dk

Padborg
Torvegade 4
Tlf. 7467 3070
Aabenraa
Tlf. 7462 3470
Sønderborg
Tlf. 7442 2300
Esbjerg
Tlf. 75171742
Fredericia
Tlf. 75925950
Haderslev
Tlf. 74536068
Horsens
Tlf. 75611600
Ikast
Tlf. 97154515
Kolding
Tlf. 75531053
Odense C
Tlf. 63123230
Ribe/Høm
Tlf. 75441544
Vejle
Tlf. 75720512
Vojens
Tlf. 74541550
Aarhus
Tlf. 87340221

Optik-Hallmann

MODEBRILLER
· glidende overgang
· super antirefleks
· hærdning
fra kr. 1450,-
+EKSTRA BONUS

Solbriller (i samme styrke)
eller læse/ eller skærmbrille
HØREAPPARATER
i premiumkvalitet fra Siemens, Oticon, Phonak, Unitron, Widex ...
Uden egenbetaling.
Ved køb af et sæt høreapparater får du et sæt flerestyrkeglas + stel for kun 1,- kr.
Du sparer 2500,-
fås i vores butikker i Aabenraa, Vojens, Ribe/Høm, Padborg Handerslev og i Esbjerg

SØGES
Kontor med tilstødende hal / værksted
med minimum plads til 2 biler i Gråsten.
Henvendelse til Peter Christensen
Direkte tlf. 27520171
SECURING

Vinsmagning med SuperBest
Torsdag d. 20. oktober kl. 19.30 - 22.00
På Den Gamle Kro i Gråsten

Der smages vine fra Spanien, Australien, Frankrig, Italien og USA.

Vinene der smages, kan bestilles til særpriser denne aften.



Igen i år er det vin og madeksperten Jørn Larsen fra GOBIvin der leder smagningen, fortæller om vinene og kommer med gode råd.

Billetprisen incl. let anretning er 150.- pr. person

Sidste frist for tilmelding er den 17. oktober

Tilmelding og betaling foretages ved kassen i butikken.

SuperBest Gråsten

JULEFROKOST
fra SuperBest

JULEMENU 1
Hvide sild m/karrysalat
Laks m/reje/kaviar mousse
Roastbeef m/remoulade & ristet løg
Ribbensteg m/rødkål
Mørbradbøf á la creme på kartoffelbund
Surrib/sylte m/sennep og rødbeder
Leverpostej m/bacon & champignons
Ris á la mande m/kirsebærsauce eller
Brie m/frugt & mandeltærte ..... pr. kuvert 120.-
Min. 10 kuverter

JULEMENU 2
Hvide sild m/karrysalat
Røget laks m/reje/kaviarmoussè
Kyllingfilet a la creme på kartoffelbund
Roastbeef m/remoulade og ristet løg
Surrib/sylte m/rødbeder og sennep
Leverpostej m/bacon & champignons
Julemedister/frikadeller m/rødkål
Ris á la mande m/kirsebærsauce eller
Brie m/frugt & mandeltærte ..... pr. kuvert 99.-
Min. 10 kuverter

Min. 10 kuverter. Under 10 kuverter + 10,- kr. pr. kuvert.
Julemenúerne er excl. brød og smør. Pris pr. kuvert brød of smør 15,- kr.

GRÅSTEN
DELIKATESSEN: Winnie
Telefon: 7465 0875
SuperBest

Navn: ..... Telefonnr.: .....
Antal: ..... Menu nr.: ..... Afhentningsdato/tid: .....

Saengjan
Velvære Thai Massage
Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på **telefon 2247 0268**
300 kr pr. time



Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08
Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje
KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26

Bestilling af blomster og kurve
modtages på **74 65 17 48** eller
www.slotsgadensblomster.dk
STATOIL **RING 74 65 17 48**



Gråsten frivillige Brandværn rykkede hurtigt ud for at bekæmpe et olieudslip.
Foto Søren Gülck

Oliespild i Gråsten

Af Søren Gülck

Gråsten Frivillige Brandværn blev fredag kaldt til slusen på Fiskenæsvej i Gråsten, hvor forbipasserende havde set en større oliefilm på vandoverfladen. Formentlig er der tale om spild dieselolie, men hvorfra olieudslippet kommer, blev ikke opklaret.

Brandværnet udlagde flydespærring til at opsuge olien, men da der er tale om let olie, ville de meste fordampe. ▪

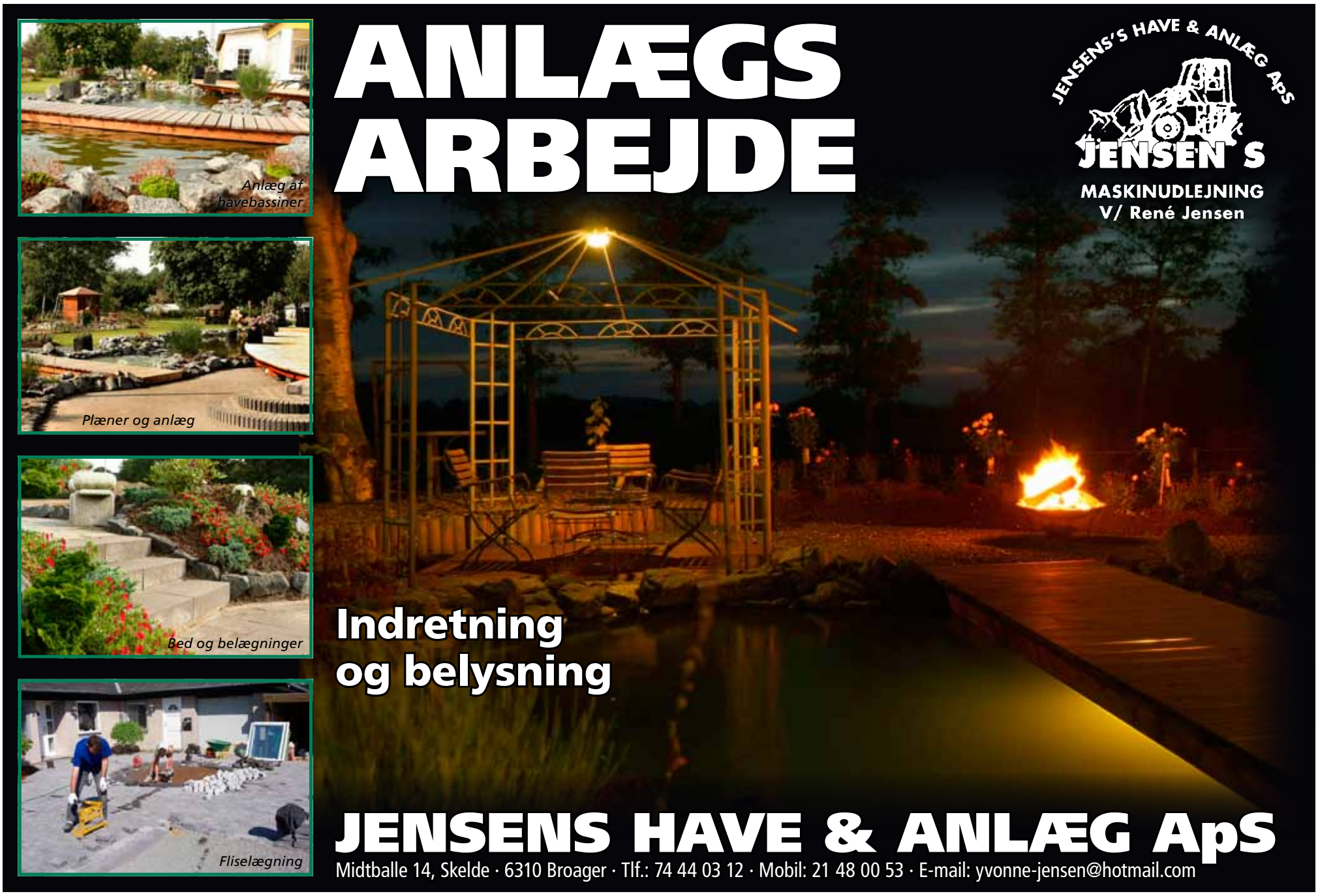
Indsamling gav pænt overskud

Af Gunnar Hattesen

Dansk Røde Kors i Sundeved samlede 28.538,50 kr. ind ved indsamlingen søndag. Det var en stigning på 2,4% i forhold til 2010.

-Det synes vi i Røde Kors Sundeved er et rigtig flot resultat. Derfor har bestyrelsen besluttet at give et bidrag fra overskuddet i Røde Kors butikken, hvor vi nyder godt af et stort frivilligt engagement og en enorm opbakning fra kunderne. Vi runder derfor op til i alt kr. 100.000 til nødhjælpsarbejdet i Afrika, siger formand Pia Koch Johannsen.

Røde Kors Sundeved er en aktiv forening med besøgstjeneste, telefonstjerne, aflastningstjeneste ligesom nye aktiviteter for børn og unge med udflugter, ferielejre og oplevelser samt den kommende uddeling af julepakker. ▪



Møbler du vil hjem til ... Smag & Behag www.hebru.dk

BOLIGDRØMME

der kan blive til virkelighed ...

Husk du nu kan shoppe hos os hver søndag!



Sønderjyllands største udvalg i lædermøbler - kom ind og få en god pris.

Siena Hjørnesofa med chaiselong og vippearm monteret med semianilinlæder, inkl. 3 lændepuder og bakkefunktion i armlæn. 379/232 cm

HJØRNE-SOFA 11.199,- SPAR 2.800,-



Cassano 015 Hjørnesofa med antismudsbehandlet stof. Armlæn med lomme. Vælg mellem mange opstillinger og stof- og læderkvaliteter. Som foto L250/315 cm inkl. ben.
NU 11.199,- Spar 2.800,- Efter 5/10 **13.999,-**
Pude 2 stk. 30 x 60 cm **499,-** Puf 80 x 104 **cm. 2.103,-**
Nakkestøtte B55 cm. 699,-



Pisa 3+2 pers. sofa
monteret med santos okselæder. Krom ben.
3 pers. L200 cm **6.499,-**
2 pers. L159 cm **5.499,-**
Sæt NU 7.999,- Spar 3.999,-

3 + 2 PERS. SOFA 7.999,- SPAR 3.999,-

HJØRNE-SOFA 6.999,- SPAR 1.000,-



Bellamy hjørnesofa med hvilemodul monteret med grå stof og sorte ben. L288 x B212 cm. Fås også spejlvendt.
NU 6.999,- Spar 1.000,- Efter 5/10 **7.999,-**
Angelina lænestol i grå stof.
Metal drejefod **2.599,-**
NU 1.999,- Spar 600,-

NU KA' DU SOVE I 100 ÅR ...

Dobbeltfjedret boxmadras 1102
Strik-topmadras med indlæg af 50 mm koldskum. Boxmadras med LFK-fjederindlæg & fast liggekomfort. Ekskl.ben. 140x200 cm **3.999,-**
NU 2.999,- Spar 1.000,-
B90 x L200 cm pr. stk. **3.219,-**
2 stk. **2.999,-**
Spar 3.439,-

FRIT VALG
Box 140x200 cm
el. 2 stk. 90x200 cm
2.999,-

MÅNEDENS TILBUD



ZENZELL

HUSK VI HAR ÅBENT HVER SØNDAG ...

Elevationssæt 2303/30 Strik-topmadras med valgfrit indlæg af 40 mm latex eller visco. den vendbare pocketfjeder-madras med fast liggekomfort er inddelt i 5 zoner. Motorbunden med kraftig motor har 28 stk. flexible lameller hvoraf 5 er justérbare. Ekskl. ben.
90 x 200 cm **9.139,-**
2 stk. 90 x 200 cm **NU 9.999,- Spar 8.279,-**

2 stk. 90x200 cm **9.999,-** Spar 8.279,-



ZENZELL

Det nye Hebru

Gråsten | Sundsnæs 4
Telefon 7460 8351
Rødekro | Brunde Øst 14
Telefon 7460 8354

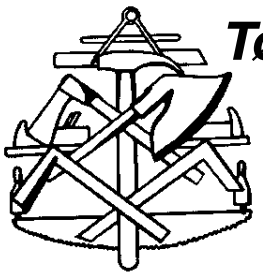
Åbent: Mandag - fredag..... 10.00-17.30
Lørdag 10.00-14.00
Hver søn. (sept.-maj).... 11.00-15.00
1. søn./md. (juni-aug.) .. 11.00-15.00

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde
Aut. Installatør
R.Pedersen VVS ApS
Sundnæs 21
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde
BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk
Autoriseret ROCKWOOL indblæsningsfirma
BN

Når skaden er sket !

• Klargøring til syn
• Mekanisk arbejde
• Forsikringsskader
• Service
• Rust
• Gratis lånebil
Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder
GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68


Tømrer Gården
v/ Peter Veng
VELFAC®
VinduesMester
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk
Godt håndværk der er omfattet af byg garanti www.byggaranti.dk


Elis hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Quorps Busser
tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader
BRED DK
Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746

Elektriske problemer?
✓El-service ✓styring
✓tele & EDB ✓tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt
Lunddal elteknik
stærkt strømførende!
Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk


Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter Ihle
Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.
Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS
byg garanti www.byggaranti.dk
VELFAC®
VinduesMester
Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

Vi passer godt på din bil...
• Serviceeftersyn
• Rep. af alle person- og varebiler
• Bremse- og lygtekontrol
• Aircondition
• Autoruder og stenslag
• Plade- og rustarbejde
• Klargøring til syn
• Forsikringsskader
• Salg af dæk og fælge
• Køb og salg af biler
Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden
Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270
KELLA Service Partner

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil
AUTO REPARATIONER
• Serviceeftersyn
• Motortest
• Bremser
• Dæk
• Ruder
• Syn
• Rust
• Trafikskader m.m.
• Opel Service
OK ALTID BILLIG BENZIN
Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70
Køb og salg af nye og brugte biler

KVÆRS VVS
Aut. VVS installatør
Degnetoft 15 – Kværs
6300 Gråsten
Vaillant
Tlf. 74 65 94 10
KSM
Gratis rådgivning og tilbud
Forhandler af Vaillant gasfyr & KSM Stokerfyr

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

Mad ud af huset
Kalvø Badehotel
Tel. 74 66 21 31
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermarksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

• TV-inspektion • Spuleservice • Aut. kloakmester
frank thomsen ApS
Tlf. 74 48 90 30 www.frankthomsenaps.dk

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 21 28 50 30
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Køl – Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut.kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Skolelukninger truer med at afvikle landsbyer



Skoleleder Ulla Brommann ringer måske snart ud for sidste gang på Rinkenæs Skole og Kværs Skole.
Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Skolelukninger er lig med lukninger af lokalsamfund. Sådan er holdningen i Rinkenæs, Kværs, Egernsund og Ullerup.

- Vi har indgående drøftet de betænkeligheder, der har været imod et tidligere forslag, om at omdanne mindre skoler til en 0.-3. klasse skole. De pædagogfaglige betragtninger har været, at det er for tyndt et grundlag at drive en skole. Bl.a. derfor anbefaler flertallet i udvalget, at Kværs, Rinkenæs, Bakkensbro og Egernsund Skole lukkes, eleverne flyttes til Gråsten, Broager og Nydam skoler, oplyser Tage Petersen.

Bent Lassen, leder af SFO ordningen på Rinkenæs skole, er rystet over det nye kommunale udspil.

Skolen i Rinkenæs er nerven i lokalsamfundet, siger Bent Lassen.

Målløs lærerstab i Kværs

Bent Lassen, leder af SFO'en i Rinkenæs, er rystet over, at man vil lukke en velfungerende skole.
Foto Søren Gülck

Lærerstaben på Kværs Skole er målløse og frustreret over udsigten til en skolelukning.

Vi forstår ikke argumenterne om, at skolen ikke kan levere kvalificeret undervisning. Vi lever i den grad op til de krav, der stilles til os om at levere kvalitet i undervisningen, siger skoleleder Ulla Brommann.

Vi har tidligere fået at vide, at minimumskravet for at Kværs skole overlever, skal være 70 elever. Det krav opfylder vi i 2012, hvis vi ser på det antal børn som indskrives til næste år, siger Ulla Brommann, som peger på, at skolen har indfriet alle de krav, der er stillet.

- Alle vores lærere har været på efteruddannelse og har deltaget i alle de seminarer, der har været stillet til rådighed, så fagligheden er helt i top, siger skolelederen. ▪



Vandværk lukker

Af Gunnar Hattesen

De 209 andelshavere i Kværs Vandværk skal fra 1. januar 2012 have deres vand fra Aabenraa kommunale Vandforsyning. På en ekstraordinær generalforsamling i Kværs Vandværk besluttede et overvældende flertal - 36 mod 6 - at sælge det lokale vandværk for 350.000 kr. ▪

Friskole

Gennem lang tid har dagligvarekæden Rema 1000 forsøgt at etablere sig i Gråsten. Dagligvarekæden har været på udkig efter flere lokaliteter, men formand for Gråsten Friskole, Marianne Havn, afviser, at Gråsten Friskoles bygning i Ringggade skulle være en af dem.

- Bygningen er desværre ikke solgt, forsikrer hun. ▪



KVALITETS ○ HAVEMØBLER

EFTERÅRSSALG

DANMARKS BILLIGSTE HAVEMØBLER

KUN SÅ LÆNGE VARELAGER HAVES

Dublin solvogn i massiv teak med drinkbakke
Vejl. 2.998,-
EFTERÅRSPRIS 1.798,-

Picnic klapbord i massiv teak
Vejl. pris 598,-
EFTERÅRSPRIS 398,-

Colorit el. London stol i pang-farver
Vejl. pris 1.498,-
FRIT VALG 598,-

Cafésæt
Fås i sort el. hvid
2 stole+ bord

Diana fletstol uden arme
Vejl. pris 798,-
EFTERÅRSPRIS 298,-

Diana bord
Fås i str. 200x95
str. 95x95
EFTERÅRSPRIS 598,-

Oxford fletstol
nyt elegant design
Vejl.pris 1.598,-

Diana læhegn
H 130 x B 150 cm
EFTERÅRSPRIS 598,-

Diana Hyndekiste
Vandtæt
i hvid flet
EFTERÅRSPRIS 798,-
i sort flet
EFTERÅRSPRIS 998,-

Vasketøjskurv med pose
EFTERÅRSPRIS 398,-

Blomsterkasser
Sort rattan med zink indsats
Lille
EFTERÅRSPRIS 298,-

Maritim havesæt i højglans
Vejl. excl. hynder 9.998,-
Samlet med rustfri skruer
EFTERÅRSPRIS 3.998,-

Oxford havesæt med kunstig bordplade
Findes i 3 str.
95 x 160 cm

Woodimex havesæt med teak bordplade
100 x 100cm
SÆTPRIS, FRIT VALG
4 stole+bord
EFTERÅRSPRIS 3.498,-

Havana Havemøbel sæt
Bord str. 150 x 90 cm
Sæt med 4 stole
EFTERÅRSPRIS 3.498,-

Milano solvogn
Naturflet
(excl.hynde)
Vejl. pris 3.498,-
EFTERÅRSPRIS 1.498,-

Strandtaske i polyratan
EFTERÅRSPRIS 50,-

Flensborgvej 260, 6200 Aabenraa, ***Tlf. 7461 3888***
Udenfor åbningstid: ***Tlf. 2215 3508***
www.woodimex.dk *E-mail: info@woodimex.dk*

WOODIMEX

Åbningstider:
Mandag - fredag kl. 12.00 - 18.00
Lørdag - søndag kl. 10.00 - 16.00

Rejsegilde

Kunder og forretningsforbindelser
inviteres til rejsegilde
Torsdag den 6. oktober kl. 15.00

UNGHANEN & LANDKYLLINGEN
GRÅSTEN

Kværsgade 18, Kværs 6300 Gråsten

FOF Sønderborg

ROM – DEN EVIGE STAD



Foredrag på Biblioteket Sønderborg
Mandag den 10. oktober kl. 19.00-21.00
med seminarielektor Jørn Buch, Haderslev

Ingen by har som Rom virket så dragende gennem hele sin historie. Foredraget vil gøre rede for "arven fra Rom" - på godt og ondt! Entrè 80,- kr.

Tilmelding til FOF-Sønderborg på 74-471597, info@fof-sonderborg eller www.fof-sonderborg.dk



De to flotte sejlskibe under udsejlingen fra Gråsten til Flensborg. Foto Søren Gülck

Søværnets sejlskibe Svanen og Thyra gæstede Gråsten

Af Søren Gülck

Søværnets to flotte sejlskibe Svanen og Thyra gæstede forleden Gråsten.

Sejlskibene er bygget i Hundested i 1960 og 1961. De bruges af Søværnets Officersskole til den fundamentale uddannelse af kadetter til søs, herunder navigation, kommunikation, sømandskab og samarbejde.

Derudover bruges sejlskibe til repræsentative opgaver i og uden for Danmark, såsom maritime sammenkomster og kapsejladser. ▪

Kværs Multi Univers

Sønderborg

Sidste udkald…

Politikerne har nu taget en beslutning om at nedlægge 4 skoler i kommunen bl.a.

Kværs Skole

Dette kan få katastrofale følger for livet i og omkring Kværs. Vi ønsker jo alle, at vores børn lever et lidt "beskyttet" liv på en lille skole, men meget andet går også tabt. Hvad med sammenhold, foreninger og huspriser ?

Bestyrelsen i Kværs Multi Univers inviterer alle i Kværs, Tørsbøl, Snurom og omegn til et møde på skolen i Kværs

Tirsdag den 11. oktober 2011 kl. 19-21

Måske sidder netop du/I inde med noget, vi skal have med i vores høringssvar, som er absolut sidste chance for at overbevise politikerne om, at Kværs Multi Univers skal bestå.

Vi inviterer nogle politikere til mødet og håber, at de har mulighed for at stille op.

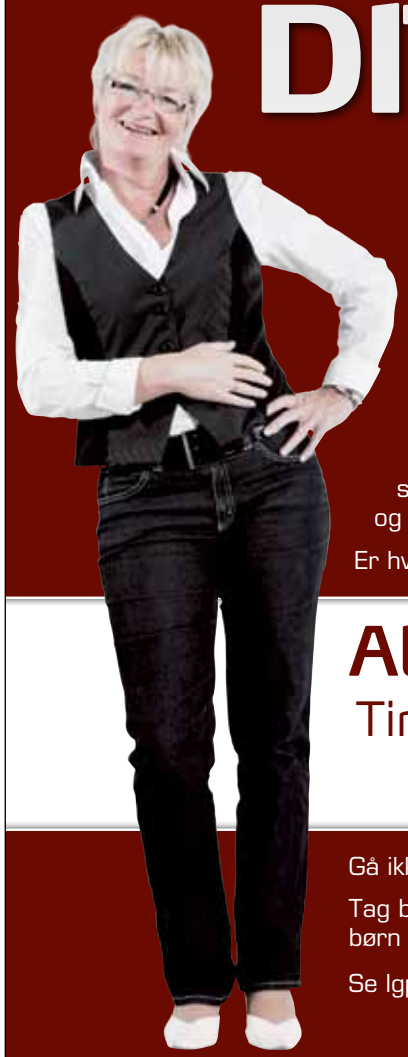
Kom op af stolene støt op omkring bevarelse af Kværs Skole og deltag i dette vigtige og afgørende møde.

På gensyn
Bestyrelsen ved Kværs Multi Univers

FÅ STYR PÅ DIT LIV

MED LISBETH G. PETERSEN

- Mindre stress og mere gejst!



Hvordan får du en hverdag til at hænge sammen, med plads til både arbejde, familie, venner og ikke mindst dig selv?

Hvordan får du glade chefer, tilfredse kunder, sprudlende kolleger, en partner der forguder dig, og børn der deltager i de huslige pligter?

Er hverdagen en stjernestund eller et mareridt?

DIXONDESIGN

Alsion Sønderborg

Tirsdag d. 11. oktober 2011
kl. 19.00 - 22.00

Gå ikke glip af denne livsbekræftende aften!

Tag både chefen, dine kolleger, dine store børn og partneren med!

Se lgp-consult.dk for yderligere info

MUSIK:
MARK DIXON &
THOMAS ALBRECHTSEN

BILLETNET Billetten

Pris Kr. 225,- + gebyr
Køb billetter på billetnet.dk
og sonderborgbilletten.dk

lgp·consult

ØSTERSØVEJ, STUEN 6300 GRÅSTEN SAGS NR. 115

SKØN EJERBOLIG PÅ HAVNEKAJEN





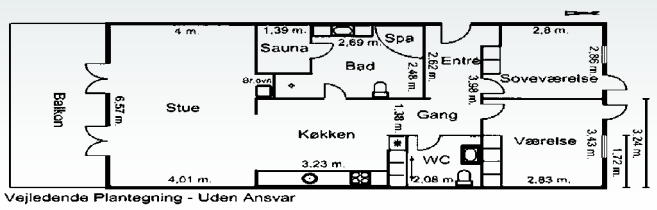
ÅBENT HUS
LØRDAG DEN 8. OKTOBER KL. 13 - 16

Projektet er bygget direkte på kajkanten i det skønne nyrenoverede havneområde i Gråsten. Boligerne er opført som 2 1/2 etages gavlhuse efter inspiration fra Drachmanns bebyggelse på Skagens Havn. Ferieboligerne fremstår med træfacade i svenskrød farve med hvide gelændere, friser samt vindues- og dørelementer. Boligerne har fælles indgang via et mellemliggende trappehus.

Indretning: Entré med plankegulv og adgang til toilet med kombi vaskemaskine og tørretumbler. 2 soveværelser med tæppe og faste skabe. Veludstyret køkken med plankegulv, tilhørende hårde hvidevarer samt åben forbindelse til stue. Hyggelig stue med plankegulv, brændeovn og udgang til træterrasse. Stort badeværelse med klinkegulv, skabsarrangement, bruser, hjørnekar samt sauna.

Boligerne har den fordel, at de kan anvendes til helårsbeboelse og feriebolig.

Kontakt os for yderligere information og priser på de 10 boliger.



Vejledende Plantegning - Uden Ansvar

KONTANT	FRA 1.280.000	BOLIG/KLD.	90 M²
UDB.	65.000	Grund	-
Brutto	8.660	Opført	2007
Netto	7.451	Stuer/værelser	1/2



Estate Kjeld Faaborg
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
www.estate.dk

Estate®



Fredag den 7. oktober 2011

Vis en ven internettet

– gå på skattejagt sammen

Velkommen til Seniorsurf-dagen den 7. oktober fra kl. 10-17 på Biblioteket i Gråsten

Tag en ven eller bekendt, som ikke kender internettet, med derhen. Ved at hjælpe ham eller hende igennem en sjov digital skattejagt kan du vise internettets muligheder.

Du kan også få hjælp af medarbejderne på Biblioteket eller af medlemmer fra Ældresagens edb undervisningsgruppe.

Det er helt gratis at prøve, og biblioteket giver en kop kaffe.

Hans Erik Andersen, Kontor Syd vil være til stede mellem kl. 12- 16 og kan vejlede om køb af pc.

Arrangører: Biblioteket i Gråsten i samarbejde med Ældre Sagen, Gråsten

Billetsalget begynder til Grænserevyen

Af Gunnar Hattesen

Billetsalget til de fem forestillinger til årets Grænserevy i Grænsehallernes multisal starter mandag d. 12.oktober.

Salget sker fra Super Best i Kruså. Generalprøven for pensionister foregår søndag d. 23. oktober kl. 19.00. Og så går det ellers løs gennem hel ugen med forestillinger tirsdag d. 25. oktober og onsdag d. 26. oktober og igen fredag d. 28. oktober og slutter så lørdag d. 29. oktober. Alle forestillinger begynder kl. 19.00, hvor publikum bliver modtaget med lystig harmonikamusik af Kaj Verner og Flemming - bedre kendt som 2/3 af orkestret Linie 13.

Prisen for generalprøven er 100 kr. og de øvrige dage koster det 150 kr.

Det må siges at være rørende billigt for en festlig aften, hvor man bare skal hygge og more sig uden at tænke på hverdagens kvaler, lyder det fra en af drivkræfterne Frederik Johansen, Kollund.

Der serveres lækre revysnitter fra Conny i Grænsehallernes cafeteria inden revyen kører løs fra scenen, og holdet bag revyen lover, at det bliver med masser af grin, når borgmester Tove Larsen og Pia Kjærsgaard bliver taget under behandling sammen med den genindførte grænsekontrol, eller kommunernes forsøg på at spare ved at pådutte ikke rygerne noget de slet ikke har lyst til. For slet ikke at tale om hjemmehjælperen, der er totalt presset, Arla mejeriets ansatte og Feta knejtene, som også bliver taget under behandling og to ældre medborgere gør, hvad de kan, for ikke at skal tilbage til plejehjemmet. Det er kun noget af det publikum med garanti vil grine højlydt af.

Det er i år lykkedes revyen at skaffe nye spillere i Anja Bindzus, Claus Mammen og Jens Christensen, der vil vise publikum, at der nu er et generationsskifte på vej i den 26 år gamle revy, fortæller Frederik Johansen. ▪

Spejdernes Avisindsamling

I GRÅSTEN, ADSBØL, ALNOR OG RINKENÆS LØRDAG DEN 8. OKTOBER

Indsamlingen foretages af Gråstenspejderne Det Danske Spejderkorps og KFUM - spejderne starttidspunkt kl. 9.00.

Der udover er der mulighed for selv at aflevere ved vognmand Knud Erik Heissel på Planetvej og i Rinkenæs ved Brandstationen på Nederbyvej

Der må aldrig lægges affald imellem aviserne/ugebladene.

Borgere udenfor byområder, ældre eller gangbesværede, kan kontakte de ansvarlige indsamlingsledere:
For DDS i Gråsten, Adsbøl, & Alnor: Klaus Blaske, tlf. nr. 7465 1303, (lørdag indtil kl. 8.00).
For KFUM i Rinkenæs: Ove Jensen 50987633

Blå spejder

Indsamlingen er sponseret af:

Knud Erik Heissel A/S

KFUM spejderne

Seniorrådet Jylland

afholder

Tirsdag den 18. oktober kl. 14.30

et eftermiddags arrangement med tidligere overlæge Ole Helmig i Ahlmannsparken i Gråsten. Ole Helmig er en meget inspirerende og humoristisk foredragsholder. Han kommer ind på

"Humor og dens betydning i dagligdagen og i patientbehandlingen"

Blandt hans mange spændende initiativer er de nu så kendte hospitalsklovne. Syge mennesker får det meget bedre, når de oplever glæder og positivitet. I sit foredrag fortæller Ole Helmig også lidt *om humor samt muntre hændelser i et langt lægeliv."*

Kaffen koster 40 kr.

Tilmelding senest den 13. oktober til Aase Christensen på telefon 7465 1809

Dansk Røde Kors

ILDSJÆLE SØGES TIL RØDE KORS BUTIK I GRÅSTEN

Røde Kors afdelingen i Gråsten har besluttet at etablere en genbrugsbutik i byen

Vi søger derfor en række frivillige til at hjælpe til med driften af forretningen, herunder en person, som vil varetage ledelsen af butiksteamet

Hvis du ønsker at være med i en særdeles meningsfuld aktivitet, og i et godt socialt netværk i nogle timer ugentlig, hører vi meget gerne fra dig

Vi afholder informationsmøde for alle interesserede Onsdag den 12. oktober kl. 19.00 i Ahlmannsparken, Gråsten (lokalet ved cafeteriet)

Du er også velkommen til at ringe på telefon 21241695 eller mail. ttbrink@live.dk for yderligere information

Ældre Sagen Gråsten

Bustur til Nørreskoven på Als

Onsdag den 19. oktober kl. 15-ca. 17.

Besøg på Naturskolen med indlæg om skolens hverdag. Vi går 1,5 -2 km til det tidligere skovfoged sted Nygård. Her drikker vi kaffe og får yderligere orientering. Transport i bussen for svagt gående er mulig. Afgang fra Gråsten kl. 14.15. Sædvanlig opsamling med afgang fra Rinkenæs kl. 14.

Tilmelding fra tirsdag 4. oktober til Ulla Gerber, tlf. 7465 0120 eller Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05

Pris: 95 kr. inkl. kaffe og kage

Mother Theresa Strik



Vi mangler garn, også gerne tøj til optrevling. Der er plads til flere damer, der vil strikke med.

Ring til Ruth Jørgensen 7465 0401

Hyggelig billard for Ældre Sagen's medlemmer

Hver fredag kl. 10 -12 spiller vi billard hos Gråsten Billard Club i kælderen under Ahlmannsparken.

Ring til formand Henning Nielsen, mobil 4050 8696 for at tilmelde dig.

Vaccine mod influenza



For at være på den sikre side var Ulla Krüger blandt dem, som lod sig vaccinere mod influenza af læge Rikke Ellegaard på Gråsten Plejecenter. Foto Jimmy Christensen

Sejr til Gråsten

Gråsten Boldklubs førstehold spillede lørdag hjemme imod bundholdet Løjt.

Cheftræner Per Hansen, som overtog holdet i sommerpausen, havde udtaget sin yngste søn Nicklas Hansen til holdet. Det var klogt, da Nicklas Hansen scorede kampens eneste mål til en 1-0 sejr til Gråsten.

Gråsten har nu 6 point i serie 3, men ligger stadig til nedrykning. ▪

Fotokursus

For begyndere og øvede

Få skarpere fotos, bedre farver, og lær at se motiverne og finde de rette vinkler.

På få uger lære du at tag seværdige fotos, i professionel kvalitet.

Vi gennemgår teorien bag et godt foto, og ser på de indstillingsmuligheder for dit kamera.

Teorien skal prøves af i praksis, så der bliver rig mulighed for at fotografere, og redigere.

Kurset finder sted i Gråsten tirsdag aften, og vi fotografere fortrinsvis i weekenderne.

Kursus løber over 6 uger og starter tirsdag den 18. oktober kl. 19.00.

Kursuspris kr. 800,-

Tilmelding med navn og telefon nr. kan ske på mail **sgfoto@bbsyd.dk** eller på **telefon 23 23 73 37**



Kaj Jacobsen, Gråsten, får et stik, der gjorde lidt ondt.
Foto Søren Gülck

Ældre fik gratis vaccination

Af Søren Gülck

Omkring 400 ældre over 65 år, førtidspensionister og personer med kroniske lidelser tog imod tilbuddet om gratis influenzavaccination. Det var lægerne i Gråsten, der forestod vaccinationen, der fandt sted henholdsvis på Gråsten Plejecenter og Dalsmark Plejecenter i Rinkenæs.

Ældre Sagen i Gråsten sponsorerede efterfølgende en kop, som lang de fleste tog imod.

Sidste år hærgede en ny type influenza landet, kaldet svineinfluenza eller H5N1, store del af Europa. Influenzatypen, der hidtil kun har været kendt svinebesætninger, var morteret, så også mennesker blev angrebet. Der er nu udviklet en effektiv vaccine, som er blevet en del af den blandingsvaccine, som gives i år. ▪



Den 75-årige Niels Højlund holdt et veloplagt foredrag i Ahlmannsparken.
Foto Jimmy Christensen

140 til folkeligt møde

Af Gunnar Hattesen

Forfatteren og samfundsdebattøren Niels Højlund var forleden gæst ved et møde i Gråsten Ældreklub, som samlede 140 mennesker. Det var ikke samfundet, han debatterede. Emnet for hans foredrag var såmænd ham selv.

Niels Højlund var fra 1988 til 1994 medarbejder ved TV2 og her gjorde debatprorammet "Højlunds Forsamlingshus" ham kendt i den brede befolkning.

Han fortalte levende og veloplagt om sit brogede livsforløb. Fra fødsel og opvækst på en stor gård i en af Indre Mission præget egn på Djursland over studierne og tiden som lærer, præst og højskoleforstander på Ry Højskole og endelig frem til tiden som bestyrer af "Højlunds Forsamlingshus" på TV2. ▪

Indvielse af krolfbane

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Plejecenter fejrede deres nyetablerede krolfbane med en officiel indvielse.

Det var Vera Moog og Karin Hansen, som klippede det røde bånd og slog til den første kugle. Derefter fik beboerne mulighed for at afprøve krolfsporten. Krolfbanen er blandt de smukkest beliggende i hele Danmark. ▪



Det var Vera Moog og Karin Hansen, som slog til den første kugle.

Musik og Sportsbar

Center Pub

Kalender Oktober 2011



Lørdag den 8. oktober
kl. 13.00 og kl. 23.00
The Noodles

Fredag den 14. oktober
kl. 23.00
Sixpack Bluesband





Lørdag den 15. oktober
kl. 14.00 og kl.23.00
Rose & Romy

Kæmpe fødselsdagsfest
Center Pub bliver 5 år
Lørdag den 15. oktober

Fra vi åbner kl. 10.30 til vi lukker kl. 04.45
har vi flg. på tilbud
Alm. flaske øl, vand, vin, og spiritus kr. 10,-
Mokai, Cult, Sommersby osv. kr. 20,-
Vi serverer gratis morgenmad fra kl. 10.30-12.00 og
aftensmad fra kl. 18.00-20.00



Lørdag den 22. oktober
kl. 23.00
Billie Rockers



Lørdag den 29. oktober
kl. 23.00
Rockebyes Bluestime

Åbningstider:

Mandag	kl. 10.30-22.00	Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00	Søndag	kl. 10.30-18.00
		Fredag	kl. 10.30-04.45		

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscentret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord ..... 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord ..... 60 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen. Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.



Kære Lene

Du ønskes hjertelig tillykke med din 60 års fødselsdag
torsdag den 6. september
håber du får en god dag

Kærlig hilsen far, børn, svigerbørn og børnebørn

HUSK Mortensaften den 10. november
WWW.KVAERS-KRO.DK
Kværs kro



Juletræ søges

Stort flot juletræ søges
til Torvet i Gråsten.

Desuden søger vi et 3 meter højt juletræ til C.C. Biehls Plads.

Henvendelse til Alfred Køpke
tlf. 7465 0999

Sang og musik

Gråsten Ældreklub inviterer onsdag den 12. oktober til sang og musik med Flemming Bevensee, Ribe. Han vil spille og synge for forsamlingen og desuden vil der være fællessang. Samme eftermiddag vil bibliotekar Ruth Viborg Kruse fortælle om bøger man kan læse for sine børnebørn, og hvilke bøger børnebørnene selv kan læse.

Mødet holdes i Ahlmannsparken og begynder kl. 14.45 til 16.30.

Alle er velkomne - gæster koster 30 kr. ▪



Hip Hip Hurra

Vores mor, svigermor, mormor, framor og oldemor
fylder 70 år den 7. oktober.

Hjertelig tillykke fra os alle.



Hej Nicki

Tillykke med de 18 år den 11. oktober.
Held og lykke med køreprøven samme dag.

Kmus mor, far, Kevin og Rikke.

Hjertelig tak.

For al opmærksomhed til vort diamantbryllup.
Tak for gaver, hilsner og hejste flag.

Tove og Asmus Jørgensen
Varnæs

Hjertelig tak

for al opmærksomhed under min sygdom,
samt til min 80 års fødselsdag

Sonja Hess



Foredrag om GRUNDTVIG
I KONFIRMANDSTUEN

Onsdag den 11. oktober kl. 19.30
Ved fhv. Højskoleforstander Kristian Kjær Nielsen

Alle er hjertelig velkommen
Rinkenæs Menighedsråd

ÅBENT HUS

Ældre Sagens Kegleklub
Mandag den 10. oktober kl. 14.00 – 16.00

Kom og prøv at kegle på vores adresse Damgade 110, Sønderborg. Der vil være instruktører tilstede til at hjælpe dig i gang.

Vi har i klubben et godt socialt netværk, og der er nu pladser på flere af vores hold.

Ønsker du at blive medlem, er kontingentet kr. 140,- pr. kvartal, og der kræves medlemskab af Ældre Sagen.

Vi har på dagen kaffe på kanden.

Ældre Sagens Kegleklub

Den Gamle Kro

Spændende aften med hofreporter Bodil Cath

Onsdag den 5. oktober kl. 19.30 på Den Gamle Kro

Bodil Cath har skrevet om Kongehuset i 35 år. Hun har dækket alle de store kongelige begivenheder - barnedåb, fødselsdage, bryllupper og begravelser og har rejst hele kloden rundt i hælene på den kongelige familie

Man kan købe billet til foredraget på Den Gamle Kro

kr. **100,-**
incl. kaffe og kage





Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 7465 1567
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 11.00
Kirkekaffe ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 19.30 *(Kaffe i Klubhuset) –ved Jan Unold*

KVÆRS KIRKE
Søndag den 9. oktober *Ingen gudstjeneste*

BROAGER KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 10.00 ved Oliver Karst.

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 10.30
ved Mai-Britt J. Knudsen

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 10.30 i Rinkenæs gl. kirke ved Frederik Birkler

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 9. oktober 10,30 ved Eva Wiwe Løbner. *I konfirmandstuen*

VARNÆS KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 10.00 ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 10.00 *Besøg fra Tanzania. Se omtale ved Henrik Nygaard Andersen*

VESTER SOTTRUP
Søndag den 9. oktober kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 9. oktober kl. 10.00 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE
(Den tyske frimenighed)
Søndag den 9. oktober kl. 19.30 Rinkenæs gammel kirke: Stillegudstjeneste ved Pastor Sylvia Laue

Bedemand med alvor og humor



Steffen Jensen fejrer 10 års jubilæum som bedemand hos Helmich & Søn.
Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Bedemand Steffen Jensen kan se tilbage på en 42-årig lang karriere som bedemand i Gråsten og Bov. Han kunne den 1. oktober tillige fejre 10 års jubilæum som bedemand hos Helmich & Søn, som han solgte sin bedemandsforretning til i 2001.

Jeg har ingen planer om at stoppe. Så længe mit helbred er til det, fortsætter jeg, siger den 66-årige Steffen Jensen med et lunt smil.

Som lokal bedemand i Gråsten har jeg været med til at begrave og bisætte mange borgere, og flere har jeg kendt personligt. Naturligvis er det hårdt indimellem, men med mange års erfaring lærer man at håndtere en bedemandsforretning med den ro og den værdighed som kræves, fortæller Steffen Jensen, som i en alder af 24 år blev ansat i sin far Søren Peter Jensens bedemandsforretning.

Vi var kompagnoner indtil 1988 med afdelinger i Bov og Gråsten. Herefter overtog jeg hele forretningen, og skiftede i 1991 navn til Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, nævner Steffen Jensen.

I 2001 solgte han bedemandsforretningen til Helmich & Søn i Sønderborg, hvor han blev ansat for at videreføre bedemandsforretningen på Felstedvej i Gråsten.

Set i bakspejlet er der sket meget, men jeg kigger fremad og glæder mig til endnu nogle år som bedemand i slotsbyen Gråsten, siger Steffen Jensen. ▪

Dødsfald

Marie Sofie Kalk, Rinkenæs, er død, 90 år. ▪

Dødsfald

Billedskærer Frederik Grubbe, Tinglev, er død, 89 år. Han var kendt ud over hele Sønderjylland for sine mange træskulpturer, der som oftest blev lavet af udgåede elmetræer.

Frederik Grubbe var født i Hokkerup og blev oprindeligt uddannet skrædder, men fra slutningen af 1940'erne begyndte han at skære i træ. Fra 1954 var det hans levevej at være billedskærer. Han har lavet mange af H.C. Andersens eventyr i træ.

Frederik Grubbe efterlader sine kone, Ingeborg, der oprindelig kommer fra Kliplev, samt to døtre. ▪

25 år på Danfoss

Karin Glawion, Mågevej 72, Gråsten, kunne 1. oktober fejre 25 års jubilæum ved Danfoss A/S. ▪

Benny Larsen

* 8. oktober 1952 † 29. september 2011

Min mand og bedste ven
er sovet stille ind

Karin

Begravelser † bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

For os er det vigtigt at skabe de bedste rammer for en god og værdig afsked. Vi støtter og vejleder på baggrund af vores menneskelige interesse og erfaring - hver gang med udgangspunkt i familiens behov.

Få gratis pjecen "Min sidste vilje" og hjælp til udfyldelse heraf.

Kontakt os trygt alle ugens dage – døgnvagt.



Organiseret bedemand.
Tilknyttet garantiordningen.
Danske Bedemænd

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Helmich og Søn . Gennem 3 generationer



Thomas Helmich *Steffen Jensen*

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Felstedvej 34 . Tlf. 74 65 94 33
Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15 . Tlf. 74 42 36 81
www.helmichbegravelse.dk

Smukt begravelsesbinderi
Bårebuketter bringes ud
Frøken Flink
Slotsgade 7 6300 Gråsten Tlf. 7465 0005

Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen

Døgnvagt Tlf. 74 47 07 00

Alsgade 33, Sønderborg
Ridepladsen 8, Nordborg
Feldstedvej 22, Gråsten
Bjerggade 4, Åbenrå



En begravelse koster det den koster - hed det en gang.

Det skal være meget lettere for forbrugere at finde ud af, hvad en begravelse koster.

Det siger økonomi- og erhvervsminister, Brian Mikkelsen, der har besluttet, at forbrugerne fremover skal have hjælp af en standardblanket på bedemændenes hjemmeside.

Standartblanketten skal give et overblik over de typiske bedemandsydelser og deres pris, ligesom blanketten skal indeholde tre konkrete priseksempler, siger ministeren:
Kilde: DR Nyhederne

Vi hilser Ministerens indblanding velkommen. I dag er det ikke usædvanligt, at vi hører om prisforskelle på op til 12-15.000 kr. på begravelser i vores lokalområde. Selvom begravelsen indeholder de samme ydelser og produkter.

Det er heller ikke usædvanligt at prisen på en gravsten svinger 5-10.000,- kr i pris, endda for en ringere vare.

Fremover skal bedemændene også oplyse om deres kommisionsaftaler med f.eks. stenhuggeren. Her er det ikke usædvanligt at Bedemanden får 15-30% i kommision for en henvisning.

Denne kommision er der kun en til at betale, og det er forbrugeren.

Læs mere om priser og ydelser på vores hjemmesider

www.bedemandlarsjensen.dk
www.soenderjyskegravsten.dk

Bisættelse 9.500,- kr.
Prisen inkluderer det nødvendige
Bedemandshonorar.
Enkel hvid kiste.
Miljø urne.
Kisteilægning på hospital
Kørsel til kapel. (0-8 km)
Kørsel til krematoriet. (0-30 km)
Returnering af urne til kirkegård.

Begravelse 8.500,- kr.
Prisen inkluderer det nødvendige
Bedemandshonorar.
Enkel hvid kiste.
Kisteilægning på hospital.
Kørsel til kapel. (0-8 km)

Ønsker udover ovenstående kan naturligvis tilkøbes.

Foruden udgiften til bedemanden, vil der typisk være udgifter til, blomster, annoncer, krematorie, kirkegård og gravsten.

Typiske eksempler ca.
- Blomster: 2000,- kr
- Dødsannonce: 2000,- kr.
- Urnegravsten inkl. inskription: 3000,- kr.
- Krematoriafgift: 2100,- kr.
- Kistegravsten inkl. inskription: 8.000,- kr.

(Alle priser er inkl. moms)

Slotsgadens Blomster
Alt i binderi
Slotsgade 26 Gråsten Ring 74 65 17 48

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning
Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd- Eksamineret 2002



Svend Hedegaard Bedemand
Rie Rabøl Jørgensen Bedemand
Tonny Rabøl Jørgensen Konsulent

Hjemtransport ved dødsfald?
Overført til andet sygehus og dør? – Hvad så?
Dødsfald i udlandet
Sygesikringen / sundhedskortet
Forsikring / egen betaling

Gråsten Bedemandsforretning
70 12 20 12
Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780
Velkommen til vores kontor – Døgnvagt

VIRKSOMHEDSPROFIL

Din lokale optiker

Profil Optik på hjørnet af Slotsgade og Nygade i Gråsten har to faguddannede optikere. Elsebeth Christmas Møller har været i forretningen i 17 år og Laila Hartvig kom til i 2010. Butikken har åbent alle hverdage.

- Vi har et højt serviceniveau. Vi vil gerne ultralydsrense og skifte næsepuder på alle briller, uanset om de er købt i forretningen eller hos en anden optiker.

- Vi har mange gæster og turister i Gråsten, og vi vil gerne yde denne service for alle brillebærere, siger Elsebeth Christmas Møller, som også peger på, at Profil Optik har en landsdækkende garanti, så man skelner ikke briller fra hinanden og derfor heller ikke kunderne.

Udover briller er der også meget fokus på kontaktlinser. Tidligere var det mest unge mennesker, der ville være fri for briller, men i dag er rigtig mange kunder meget aktive i fritiden, og det alene kan gøre, at ønsket om at være fri for briller der dugger eller glider ned på næsen, kan være en indikation til kontaktlinser.

- Vi har linser til næste alle syns besværligheder, og derudover har vi masser af tålmodighed, siger Laila Hartvig, der byder nye linsekunder velkommen i butikken.

Elsebeth Christmas Møller har i en del år også foretaget hjemmesynsprøver. Det betyder, at hun kører ud til de kunder, der ikke er i stand til at komme i butikken.

Hun drager af sted med to kufferter, som dels indeholder et elektronisk måleudstyr til at måle brillestyrken med, dels rummer en såkaldt prøvekasse, hvormed hun kan skabe næsten alle brilleglas-styrker.

- Så kan vi sammen finde ud af, om det er det rigtige til TV eller avisen. Jeg tager gerne forskellige brillestel med, så vi kan finde det helt rigtige, fortæller Elsebeth Christmas Møller.

For mange familier kan det være er større post med briller, og derfor lancerede Profil Optik for år tilbage et brille abonnement. Man hverken lejer eller leaser sine briller. Man køber dem, man gerne vil have, og så betaler man dem via et abonnement typisk over 12 eller 24 måneder. Fuldstændig ligesom man betaler varme og kreditforeningslån.

- Det er et meget nemt system, og vi har kun tilfredse brugere af denne ordning, siger Elsebeth Christmas Møller.

Efter at Thiele har lukket deres butik i Gråsten, er Profil Optik nu ene optiker i byen. - Vi håber at kunne servicere alle byens brillebrugere, så ingen skal køre ud af Gråsten; og det er uanset hvor brillen er købt og hvor man kommer fra. Turister er også stadig meget velkomne, siger Elsebeth Christmas Møller.







Julefrokost på Benniksgaard Golfrestaurant

Julemenu 2

Hvide sild samt karrysalat

Tunmousse med krebsehaler

Rullepølse med tilbehør

Lun leverpostej med champignon og bacon

Kålpølser og hamburgerryg samt grønlangkål

Ris a l'amande

Pris pr. person **150,-**

Julemenu 3

Hvide sild, røde sild samt karrysalat

Tunmousse med krebsehaler

Æg og rejer

Rullepølse med tilbehør

Roastbeef med tilbehør

Lun leverpostej med champignon og bacon

Lune frikadeller med rødkål

Lun ribbensteg med rødkål

Kålpølser og hamburgerryg samt grønlangkål

Ris a l'amande

Pris pr. person **198,-**

Restauranten er indrettet med åben pejs, synlige bjælker og en fantastisk udsigt over Flensborg fjord.

Vi afholder alle former for selskaber i restauranten. Vi leverer naturligvis også ud af huset, hvis du ønsker at holde festen hjemme.

Vi har juleplatter fra 98,- og julefrokoster fra 150,-

Selskaber – A la carte – Mad ud af huset – Firmafrokostordning

Benniksgaard Golfrestaurant
v/ Monica og Hans Harvest
Sejrsvej 109 – 113 Rinkenæs Tlf. 7365 4231 2642 7788
www.benniksgaardgolfrestaurant.dk
Priser er gældende ved min. 10 personer

BROAGER TAXA
v/ Helge Jørgensen
Tlf. 20 83 63 10
Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

EK el-service
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 • 6310 Broager
www.ek-el.dk

Hår - Design
v/ Vivian Jessen
6310 Broager
Storegade 15
Tlf. 7444 0035

Plejecenter i fare

Af Gunnar Hattesen

Broager Plejecenter er i fare for at blive lukket. Det er direktionen i Sønderborg Kommune som foreslår, at det velfungerende plejecenter lukkes. I stedet skal beboerne flyttes til Sønderborg, hvor et nyt plejecenter foreslås udvidet til 100 eller 120 boliger.

Alternativt kan man fremrykke ombygning af Gråsten Plejecenter.

Plejecentret har 40 pladser og har lige indviet et nyt dagcenter byggeri. ▪

Udstilling

Maleren Omesh Cain fra Broager er dommer, når der lørdag den 7. oktober er en censureret efterårsudstilling i Åle Minihal ved Tørring nord for Vejle.

Omesh Cain er selv maler. Han maler hovedsageligt figurative kompositioner af mennesker og dyr.

Han er født på den caribiske ø Tobago og opvokset i Cambridge i England. ▪

Bådmotor

Fra en båd på havnen i Egernsund er der stjålet en 20 hk Yamaha-motor med styrepult. Tyveriet skete natten mellem onsdag kl. 19 og torsdag kl. 7. Motoren har en værdi af 37.000 kr. ▪



Foto Jimmy Christensen

Ebbe Sand lærte fra sig

Ebbe Sand havde en stor viden at øse ud af, da han lærte om angrebsfodbold på boldbanerne hos Frem Egernsund.

Efter træningen fortalte Ebbe Sand om sin karriere i Brøndby, Schalke 04 og på det danske fodboldlandshold. ▪

Dødsfald

Anna Kirstine Jensen, Østergade 37 G, Broager, er død, 86 år. ▪

BrilleLeif
Gratis?.
Brillestel til 0 kr.
Når du køber nye briller med farveskiftende glas eller med VIP-glas med glidende overgang.
Ring 3210 6310
så skal du se!
Ring og bestil tid til synsprøve
eller gør det selv på www.brilleleif.dk
BrilleLeif v/Leif H. Larsen - Storegade 5, 6310 Broager
Annoncetilbud gælder til 31.10.2011

BYMØDE

i Egernsund Børneunivers
Tirsdag d. 11. oktober Kl. 19

Børne- og Uddannelsesudvalget anbefaler, at der lukkes fire skoler, herunder Egernsund Skole, med virkning fra august 2013!

Vil du være med til at påvirke denne beslutning og vil du være med til at sikre at:

-skolens lokaler og hallen stadig kan være byens samlingssted

-skolen fortsat kan bruges til lottospil og lign.

-der stadig er fællesspisning

-dagplejens legestue består -åben skole fortsætter

-børnene fortsat kan gå til fritidsaktiviteter i Egernsund

-der stadig kan være aftenskolekurser i Egernsund

-SFO'en består -vuggestuen består -børnehaven består

-skolen består

så mød op tirsdag d. 11. oktober og bak op om skolen og dit lokalsamfund!

Med venlig hilsen
Fællesbestyrelsen i Egernsund Børneunivers



Stephan Kleinschmidt åbnede den nye postbutik i Broager. Foto Jimmy Christensen

Ny postbutik åbnet

Af Gunnar Hattesen

Det var formand for kultur- og erhvervsudvalget, Stephan Kleinschmidt (SP), som mandag eftermiddag foretog den officielle åbning af den nye postbutik på Broager Bibliotek.

Derudover var PostDanmark til stede og bød kunderne på kaffe og lidt sødt i dagens anledning. ▪

Skolelukning rammer Egernsund

Af Gunnar Hattesen

Det er ikke kun forældre med skolesøgende børn, der er foruroligede over de fremlagte planer om lukning af Egernsund Skole.

Blandt beboere i byen er holdningen, at hvis skolen lukker, forsvinder en hjørnesten i Egernsund. Uden en god og velfungerende skole er det oplagt, at tilflytningen af unge forældre med god indkomst vil være begrænset.

Egernsund Skole foreslås lukket 1. august 2013. ▪

Kopier gav fængsel

1300 ulovligt kopierede film koster en 34-årig mand fra Broager et halvt års fængsel. De to måneder er ubetinget. Samtidig er hans mor kendt medskyldig. Hun har fået 40 dages betinget fængsel.

Sammen skal de betale 137.000 kr i erstatning. ▪

En aften med Lisbeth G. Petersen

Af Kaj Iversen

Foredragsholderen og forfatteren Lisbeth G. Petersen har i flere år turneret rundt i hele kongeriget for fulde huse. Nu er turen så kommet til Sønderborg tirsdag den 11.oktober kl. 19,00 på Alsion. Det er hendes første offentlige optræden i hendes egen kommune. Det glæder hun selvfølgelig sig enormt meget til.

Alle har behov for en gang imellem at blive inspireret i det daglige, så Lisbeth G. Petersen opfordrer alle til at tage sin partner, kollega, chef eller store børn med til en aften om, "Hvordan du får mindre stress og mere gejst ind i hverdagen".

Har du også oplevet, at stemningen i hjemmet eller på arbejdspladsen er ødelagt af dumme vaner eller kommentarer så kommer Lisbeth G. Petersen denne aften med masser af redskaber og værktøjer til at komme "ind bag ved" for derved at kunne ændre hverdagen til stjernestunder i stedet for sure pligter.

Er du typen der for alt i verden ønsker et hjem hvor alt er blitz blank og en perfekt have, så er der sikkert andre ting der bliver tilsidesat. Hvad er vigtigt for dig?

Lisbeth G. Petersen mener, vi alle skal nyde nuet, og se på os selv, hvad den enkelte selv kan ændre for at få en bedre hverdag.

Tag selv et ansvar og det vil straks smitte af på omgivelserne, lyder hendes opfordring.

Aftenen bliver bestemt ikke kedelig, idet hun også har et par musikere med. Det er parret Mark Dixon og Thomas Albrechtsen, som også underholder i pausen og garanteret bliver sat på prøve af Lisbeth G. Petersen, som forbereder publikum på en humoristisk og glad aften med masser af stof til eftertanke. ▪

Dreng kom til skade

En ung mand på knallert væltede tirsdag kort før klokken 15 på en knallert, da han kørte over en vejbump på Nejsvej i Broager.

Den unge mand har forklaret politiet, at han væltede, fordi han blev ramt af et sidespejl på en bil. Politiet efterlyser nu føreren af bilen eller vidner. Drengen kom lettere til skade. ▪

Talenter i Broager

Af Gunnar Hattesen

Broager Badmintonklub havde i weekenden besøg af morgendagens badmintonstjerner. Klubben afholdt traditionen tro Frøs Cup for U15 Eliterækken, der er det ypperste badminton, Danmark kan præstere i den årgang.

- Der blev spillet 107 kampe med badminton på højt niveau, fortæller formand for Broager Badminton Stig Sørensen.

Blandt spillerne var datter af tidligere All Englandmester Martin Lundgaard, Sara Lundgaard.

- Alle kampe blev afviklet i god og sportslig ånd, tilføjer Stig Sørensen.

Badmintonklubben holder næste gang elite stævne i januar 2012. ▪

SKELDE GF
afholder årets
EFTERÅRSFEST
under temaet
DILETTANT OG DANS SOM I GAMLE DAGE

Hvornår: **Lørdag den 5. november kl. 19.30**
Hvor: **Hos Frk. Jensen i Skelde**
Entre aften: **50,00 kr.**
Musik: **Roy Hansen**
Forplejning: **Der kan bestilles snitter direkte hos Fr. Jensen – 60619175. Pris pr. stk. 20,- kr.**

Ved spørgsmål: Jens Chr. Petersen:
74 44 18 60 – 22 15 06 62

Støt foreningen og mød talstærk op.
SKELDE GYMNASTIKFORENING

BROAGER PENSIONIST-FORENING
afholder
General Forsamling
På Degnegården
Torsdag den 3. november kl. 14.00
Vi ses
Bestyrelsen

BROAGER
En stor tak til borgerne i Broager
En stor tak for den store støtte I har vist, ved vores salg af passive medlemskort.
Med venlig hilsen
Broager Frivillige Brandværn

MALERENS LAGERSALG
v/ Ravns Malerfirma
Tlf. 74 44 27 24
Bil 40 74 27 24
– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken
ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00
VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Super Brugsen

Broager

Kæmpe pakkemarked

900 gr. Skinkeschnitzler
900 gr. Skinke kød i tern
900 gr. Koteletter
1,5 kg. Blandet fars 8-12%
1 kg. Hakket oksekød 8-12%



Pr. pakke 69.95
Ta' 2 pakker
100.00

Langelænder pølser



20.00

coop Grøntsager

DYBFROST



400-750 gr.
10.00



Vinetta is



2 pakker
35.00

Tingleff Kaffe

500 gr. bønner



Ta' 2 poser
79.95

Cykler



-30%
Kun dem på lager. 90% samlet

Ugens COOP

Kærgaarden

250 g



9.00

Grovhakket medister

500 g



15.00

Endagstilbud Oktober

Hver mandag

Blandet fars
8-12%



1000 gr.
35.00

Hver tirsdag

Morgen æg store
Bakke med 10 stk.



10.00
Max 2 bakker pr kunde

Hver onsdag

Danske kartofler



2,5 kg
6.00

Hver torsdag

Franskbrød



12.00

Hver fredag

Slik
Vej selv



100 gr.
7.95

Hver lørdag

Bager afdeling



6 rundstykker
15.00

DELIKATESSEN





BAGERAFDELING

Trekornsbrød



18.00

Pistacie stang



25.00



Godt 100 mennesker deltog i fællesspisning og foredrag på Egernsund Skole.
Foto Leif Møller Jensen

Fra rocker til bedemand

Af Leif Møller Jensen

Den 22. sæson i Det Lokale Kulturcenter "Åben Skole" blev forleden skudt i gang med fællesspisning og underholdning i aulaen i Egernsund Børneunivers.

Godt 100 mennesker var mødt op for at nyde en god middag lavet af frivillige i madgruppen, og for at høre et foredrag med bedemand Lars Jensen, som fortalte om "Fra rocker til bedemand".

Lars Jensen fortalte meget åbent om sin tid i rockermiljøet og om hvordan, det er at være bedemand.

Spørgelysten var stor og alle fik et ærligt svar. Fremover vil der hver torsdag indtil udgangen af marts 2012 være værksteder og månedlig fællesspisning og underholdning. ▪

Sølv til lærling

For 9. gang blev Metalindustriens lærlingepris uddelt ved en sammenkomst i Den Sorte Diamant i København. Blandt Danmarks bedste lærlinge er elektronikfagtekniker Rasmus Brix Thomsen, Broager, der har gennemført sin uddannelse på EUC Syd og Danfoss Driver.
Af kun fire sølv-priser gik den ene til ham. ▪

Viet

I Broager Kirke blev lørdag den 1. oktober viet Kamilla Drimer Berg, København, datter af Else Marie og Mogens Berg, Broager, og Søren Larsen Pejstrup, København, søn af Susanne Pejstrup og Klaus Larsen. ▪

Bronze til lærling

For 9. gang blev Metalindustriens lærlingepris uddelt ved en sammenkomst i Den Sorte Diamant i København. Blandt 20 modtagere af bronzeprisen var automatiktekniker Mark Lassen, Gråsten, der har gennemført sin uddannelse på EUC Syd og Danfoss Power Electronics A/S. ▪

BILSYN I BROAGER
Bestil tid på telefon
61 60 08 08
BROAGER BILSYN
V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager
www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk
ÅBNINGSTIDER
Mandag 8.00-16.30
Tirsdag 8.00-16.30
Onsdag 8.00-16.30
Torsdag 8.00-17.00
Fredag 8.00-15.30
Sikkerhed i byen
www.BBSYN.DK
61 60 08 08
Broager Bilsyn

Lundtoft

Børn besøgte ældre

Torsdag formiddag besøgte 12 børnehavebørn i alderen 4-6 år beboerne på Kliplev Plejecenter.

Det skabte liv og røre. Børnene sang og snakkede og dansede i ring, så både børnene og de ældre fik en fornøjelig formiddag. ▪

Foto Jens Jaenicke



Bagagerumssalg

Af Jens Jaenicke

Spejderne i Kliplev holder lørdag den 8. oktober bagagerumssalg. Enhver kan komme med deres overflødige ting, leje en lille stand og måske gå hjem med rare kontanter i lommen.

Overskuddet fra pladslejen går til spejdernes aktiviteter og vedligeholdelsen af deres klubhus, hvor bagagerumssalget også afvikles. Publikum kan bage snobrød og lave popcorn, og i det hele taget få en fornøjelig eftermiddag. ▪

70 år

Esther Moldt, Lærkevej 6, Kliplev, fylder tirsdag den 4.oktober 70 år. ▪

Ny halinspektør i Kliplev Hallen

Af Gunnar Hattesen

Den 48-årige Jens Veng fra Perbøl ved Bjerndrup tiltræder 1. november stillingen som halbestyrer i Kliplev Hallen. Indtil den dato bliver hallen drevet af halbestyrelsens medlemmer med hjælp af et rengøringsselskab.

Jens Veng er hallens tidligere formand, der har fået stillingen. I forbindelse med afleveringen af sin ansøgning udtrådte han af bestyrelsen. Han har hverken set de øvriges ansøgninger eller været med til at behandle dem.

- I forbindelse med stillingsopslaget har vi fået 16 gode ansøgninger. De fire af ansøgerne har været til en uddybende samtale. Når valget faldt på Jens Veng skyldes det hans mangeårige kendskab til hallen og dens brugere, samt det faktum, at han allerede nu lægger mange timer i hallen, blandt andet i forbindelse med byggeriet af vores nye tilbygning. Hans holdning til driften af cafeteriaet passede også fint med bestyrelsens fremtidsplaner på det område, fortæller næstformand i Kliplev Hallen Severin Sivesgaard, som tilføjer, at selv om bestyrelsen har mistet sin formand, er resten af bestyrelsen indstillet på at gøre arbejdet færdigt.

Pensionistforeningen
Felsted - Bovrup - Varnæs
Kaj Lassen fortæller
Tirsdag den 11. oktober kl. 14.00
Stort Lottospil
I Felsted forsamlingslokaler
Søndag den 16. oktober kl. 19.00
Fængselsbetjent Arthur Ernst fortæller
om livet bag murene
Tirsdag den 25. oktober kl. 14.00
Bestyrelsen

YOSHI-RYU KARATE
TRÆNINGSSTART
Kom og få en brandgod træning i vores nye lokaler i den gamle brandstation i Felsted
OPSTART Onsdag den 17. oktober 2011
Mandag - Onsdag 18.00 - 19.00
Instruktører: Kaj Hansen 5. Dan
Kim jensen 4. Dan
Begge har over 35 års erfaring
YOSHI-RYU.DK
Første måned GRATIS

Fredslund VVS®
Aut. Gas- & Vand & VVS Tekniker
v/ Carsten Fredslund Iwersen
Felsted · 6200 Aabenraa · Telefon + 45 2320 7231
mail@fredslundvvs · www.fredslundvvs.dk

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening
afholder
Det årlige lottospil
Onsdag den 12. Oktober kl. 19.00
på Sundeved Efterskole
Der spilles om mange gode gevinster, samt 1-2-3 spil.
Kaffe og kage kan købes.
Vel mødt
Hilsen Bestyrelsen

KLIPLEV Auto& Traktor SERVICE
KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE
Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332



Formand for Lokalhistorisk Forening, Andreas Asmussen, fortalte den særlige historie om 1864-stenen.
Foto Jens Jaenicke

Mindesten fra 1864 i Felsted

Af Jens Jaenicke

Patsches Hus i Felsted dannede søndag rammen om et åbent hus arrangement, hvor der var en god tilstrømning af gæster.

I huset var der en udstilling af hverdagsinventar fra 1950'erne. Deruden var der enudstilling om Felsted frivillige Brandværn gennem 150 år. Derudover var der en afsløring af en noget særpræget "mindesten" fra 1864.

Formand for Lokalhistorisk Forening for Felsted, Andreas Asmussen, nævnte, at det var en gårdejer i Tråsbøl, Mathias Mathiesen, som i 1864, da Danmark tabte krigen til Preussen, blev så ærgerlig derover, at han fik fremstillet stenen. Hver gang han så på den, ønskede preusserne ad Hækkenfelt.

Stenen er siden bevaret gennem tre slægtsled, og har nu fundet en plads ved Patsches Hus.

Der var dækket op til et hyggeligt kaffebord, og snakken gik godt om de gode gamle dage. ▪



En mindesten fra 1864 blev afsløret i Felsted.
Foto Jens Jaenicke

Besøg
Kliplev
Pizza & Grill
Tlf. 74 62 19 00

MALENES
Husk vi har et mindre udvalg af kvalitetslegetøj til de mindste og spændende brugskunst
I hele oktober giver vi
10% rabat
på alt børnetøj
af mærkerne Melton & Mikk-Line
bfc BABYFACE
LCKR
MELTON
mikk-line
Hjertelig tak for den overvældende opmærksomhed ved min åbningsreception den 21. september
Besøg os online på www.malenes4kids.dk
Åbningstider
Mandag LUKKET
Tirsdag kl. 14.00 – 17.30
Onsdag kl. 12.30 – 17.30
Torsdag kl. 12.30 – 17.30
Fredag kl. 12.30 – 17.30
Lørdag kl. 10.00 –13.00
MALENES BØRNETØJ TIL PIGER OG DRENGE 0-10 ÅR
Malenes4kids.dk | Østergade 4, Felsted | 6200 Aabenraa

Ugens coop kup
Slagterens Oksemedaljoner
150 gr.
pr. stk.
20,00
Sælges i bakker med min 2 stk.
Svinebryst i skiver
pr. kilo
35,00
Grovhakket medister
500 gr.
15,00
Kærgården
pr. stk.
9,00
Super Brugsen Kliplev
ÅBNINGSTIDER
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 |
Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00
Tilbudene gælder fra onsdag den 5. oktober til lørdag den 8. oktober
Der tages forbehold mod trykfejl og udsolgte varer.



Pige fra Ullerup røg til tops

Af Gunnar Hattesen

Blomsterdesigner fra Ullerup, Susie Frank Nørgård, opnåede forleden en flot 4. plads ved Europamesterskaberne i moderne blomsterkunst

Konkurrencen fandt sted i Tjekkiet. Resultatet er det bedste danske siden 1960´erne.

Susie Frank Nørgård var lige ved at få en plads på podiet. Placeringen som nummer 4 gav 467,8 point, hvilket kun var 1,3 point efter nummer 3 og 16,3 point efter nummer 1.

Susie Frank Nørgård underviser til daglig på blomsteruddannelsen på Handelsfagskolen i Skåde og driver firmaet Curcuma blomsterdesign. ▪

Susie Frank Nørgård var glad for at deltage i konkurrencen og opfatter placeringen som et skulderklap fra den internationale blomsterverden.

Bakkenbro Skole skal lukkes

Af Gunnar Hattesen

Hvis det står til et flertal i Sønderborg byråd skal Bakkensbro Skole i Ullerup lukke 1. august 2013. Ifølge forslaget skal eleverne fra Ullerup derefter undervises på Nydam-Skolen i Vester Sottrup.

Nybøl Skole indgår ikke i lukningsplanerne.

Byrådet behandler sagen den 12. oktober, hvorefter forslaget sendes i høring. Høringsfristen udløber 11. november, og sagen genoptages i Børne- og Uddannelsesudvalget den 29. november. Derved vil byrådet kunne træffe den endelige beslutning 21. december 2011. ▪

Dødsfald

Lorens P. Petersen, Nybøl, er død, 82 år. ▪



Ældrecenter er lukningstruet

Af Gunnar Hattesen

Sundeved Ældrecenter i Nybøl er igen lukningstruet. Det er direktionen i Sønderborg Kommune som foreslår, at plejecentret med sine 31 plejeboliger nedlægges.

Direktionen foreslår, at 13 plejeboliger helt nedlægges, 10 plejeboliger flyttes til Sønderborg, 7 til det nye plejecenter i Augustenborg og en til Guderup.

Beboer- og Pårørenderådet i Nybøl vender sig stærkt imod planerne. Holdningen er, at man ikke kan flytte gamle beboere fra Sundeved til Als. De, der er født på Sundeved og er så gamle, vil gå i deres grav, hvis man flytter dem til Als.

For kun et år siden foreslog direktionen også, at Sundeved Ældrecenter skulle nedlægges for at spare på driften. ▪

Direktionen i Sønderborg Kommune foreslår, at Sundeved Ældrecenter i Nybøl lukkes i 2013.
Foto Jimmy Christensen

Pernille Højmark taler i Vester Sottrup

Af Gunnar Hattesen

En af Danmarks mest kendte skuespillere, Pernille Højmark, gæster onsdag den 5. oktober kl. 20.00 Forsamlingsgaarden Sundeved i Vester Sottrup. Her holder hun foredraget "Mod avler mod", som er en personlig beretning fra det virkelige liv.

51-årige Pernille Højmark er uddannet fra skuespillerskole ved Aarhus Teater i 1983. Hun blev herefter tilknyttet Gladsaxe Teater, men har derefter gjort sig mest gældende indenfor musik og for sine roller i film og på TV.

I TV har hun medvirket i Bryggeren, Taxa og Krøniken, men hun har også fået ros for sin gribende frigur i tv-filmen Tusindfryd. Siden slutningen af 1980'erne har hun været forsanger i Sweathearts.

Billetter kan købes ved indgangen.

Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren´s eftf.
V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk
Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år
byg garanti
Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.
Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.
Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen
www.karldpetersen.dk

HUSK Onsdag den 5. oktober kl. 20.00
på Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup
PERNILLE HØJMARK
"MOD AVLER MOD"
– en personlig beretning fra det virkelige liv
Entre: kr. 150,- Ungdomspris kr. 75,-
Billetter kan købes på Biblioteket i Vester Sottrup, på Sønderborgbilletten eller ved indgangen
Arrangør:
Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

Dansk Røde Kors
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Sundeved Husholdningsforening
inviterer på
VIRKSOMHEDSBESØG
Mandag den 24. oktober
Kl. 17.00 kører vi i bus fra Forsamlingsgaarden Sundeved i Vester Sottrup til Flensborg for at besøge
Flensburger Brauerei
Vi spiser middag på bryggeriet.
Menuen er schweineschnitzel med alt.
Pris alt incl. 150,-
Sidste tilmelding 17. oktober til Ulla på tlf. 2946 7081
Der er kun få pladser tilbage

Dansk Røde Kors
MODE SHOW
Onsdag den 5. oktober kl. 14.00
DØREN ÅBNES KL. 13.00
Kaffe og kage kan købes kr. 15,-
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

Hørt i byen

Gråsten Frivillige Brandværn oplever for tiden en pæn tilgang af unge medlemmer. Senest har de to 18-årige fyre, Søren Nielsen, Gråsten, og Thomas Mathiesen, Alnor meldt sig under fanerne.

Uddelerne Jesper Thomsen, SuperBrugsen Gråsten, Bent Moldt, SuperBrugsen Broager og Peter Madsen, SuperBrugsen Padborg har været på en ugelang studietur til Italien for at besøge leverandører.

Ved indvielsen af den nye multihal i Kværs er der kommet afbud fra Mærsk McKinney Møler. Den 98-årige skibsredder var inviteret med til indvielsen, fordi A.P. Møller Fonden har bidraget med en halv million kroner til både den første og den anden hal.

Firmaet Scanpixel, der scanner og digitaliserer alle former for papirbilleder, negativer og dias, har lukket sin afdeling i kælderen under Fakta på Torvet 4 i Gråsten.

Gråsten får om kort tid sin tredje genbrugsbutik. Det er Dansk Røde Kors som åbner genbrugstik i centrum.

Ægteparret Conni Nielsen og Martin Nielsen har været på en uges skøn ferie på Kreta.

De nyoprykkede kvinder i Jyllandsserien fra HK Egene Gråsten er yderst optimistiske op til den nye sæson. Holdet forventer at ligge i top fire, når sæsonen er slut.

Aase Christensen, Annemi Christesen og Svend Aa. Janum fra Gråsten Pensionistforening var blandt de mange, som deltog i den store frivillighedsfest i Nord-Als Idrætscenter. ▪

HVER ONSDAG HELE DAGEN
Stegt flæsk med persillesovs kr. 75,-
eller pandestegte rødspættefileter
Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk



Direktør Allen Larsen investerer i aktier, obligationer og fonde. Afdelingen flytter nu til Flensborg.
Foto Jimmy Christensen

Bank flytter til Flensborg

Af Gunnar Hattesen

Sydbanks Private Bank International flytter fredag den 7. oktober fra Torvet i Gråsten til Flensborg. PBI har 19 ansatte. De 11 flytter med til Flensborg, mens syv er blevet fyret og to er blevet overført til Sydbank i Aabenraa.

Ifølge direktør Allan Larsen rådgiver PBI hovedsageligt udenlandske investorer fra Sverige, Norge, Holland og Tyskland, som har mindst 50.000 euro på kontoen. ▪

Lækkerier

Naturvejlederne bød lørdag på svampetur i Gråsten-skovene, hvor både erfarne og nybegyndere kunne lære noget om skovbundens lækkerier.

Blandt deltagerne var Anne Grethe Christensen og hendes nabo, Alice Michelsen fra Nybøl. ▪

NYE STRIKKEBØGER
fra Sandnes
LOVE "PUDDELGARN" ..... KR. 70,-
BIG MOMENT 200 GR. ..... KR. 149,-
FRITIDSGARN 8 NYE FARVER
ENSFARVET 50 GR. ..... KR. 25,-
PRINT 50 GR. ..... KR. 27,50
STOFHYTTEN
ULSNÆS CENTRET · TLF. 74654344

GRÅSTEN KARATE KLUB
Shin Kyokushinkai
Karate for alle, som det trænes i Japan
Holdstart januar & september. Læs mere
på www.graastenkarateklub.dk

Husk vores traditionelle
MORTENS AFTEN
Menu:
Rejecocktail, Andesteg med tilbehør, Ris a la mande eller pandekager med is
Mortens aften menu m. forret eller dessert 148,-
Mortens aften menu m. forret og dessert 178,-
Lyngtofte Festkro torsdag den 10. nov. fra kl. 18.00 Husk bordbestilling
Kværs Kro torsdag den 10. nov. fra kl. 18.00 Husk bordbestilling
JULEFROKOST 2011
består af følgende retter:
SERVERES PÅ BORDET:
Marinerede sild, karrysalat, stegte sild i lage samt brød og smør.
ANRETTET PÅ "TAG SELV BORD": Varm fiskefilet med remoulade. Fersk røget laks med flødepeberrod. Kold dampet laks med hummerdressing caviar og asparges. Rejer med mayonnaise og citron. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Surrib med rødbeder og sennep. Æbleflæsk. Medister, sylte og andesteg. Frikadeller med sønderjysk hvidkål. Ribbensteg med rødkål. Glaseret hamburgerryg og kålpølser med grønlangkål. Forskellige oste med kiks og druer. Ris a la mande med kirsebærsauce og frugtsalat med chokolade
Prisen i år er kr. 198,-
Inklusive LIVE musik der skaber en god stemning til et bredt publikum
Lyngtofte Festkro Den 10.12 kl. 19
Kværs Kro Den 25.11 og 2/12 kl. 19
Husk vi laver også julefrokost ud af huset
Lyngtofte Festkro
Kværs kro
Sønderballevej 11, Genner, 6230 Rødekro
Tlf: 2780 4172 • Mail: info@lyngtofte.dk
www.lyngtofte.dk
Kværsgade 9-11, Kværs • Tlf: 7465 9206
Fax: 7465 9559 • Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk
Kværsgade 9-11 · Kværs 6300 Gråsten
www.godjulefrokost.dk
Tlf. 74 65 92 06 info@kvaers-kro.dk

Giv mor en fridag
Hver tirsdag fra kl. 18.00 til kl. 20.00
Karbonade med stuvede ærter, gulerødder og kartofler
Hver torsdag
Dansk bøf med bløde løg, sauce, kartofler og rødbeder
Kr. 68,00
Kun mod forudbestilling
Vi er altid klar til jeres næste fest
Vi modtager selskaber fra 12 til 80 personer
Festpyntede borde med lys og blomster
Ta' selv brunch - udvidet morgenbord
Ta' selv borde
Åben hus tilbud
Selskaber med varm middag
Busselskaber
ALNOR KRO
v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Pasfoto på 3 minutter
Studie 66
Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Tiderne skifter, men vores SALGSINDSATS er lige høj året rundt!

Velholdt gulstenshus

1- familieshus





Tråsbøl
Tråsbøl Bygade 6
Sagsnr. 25-16 Indeholder: Entre. 2 pæne værelser. Originalt men pænt badeværelse. Soveværelse. Stor stue med tilbygning, hvor der er udgang til terrasse. Køkken med spiseplads. Bryg- gers. Carport med redskabsrum samt dejlig have.

Pris: 750.000 **Brt.:** 4.797
Udb.: 40.000 **Nt.:** 4.236

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.655/2.518

E

m²	m²			
119	724	1/3	1	1969

Lanbrugsejendom med 11 ha. jord

1- familieshus





Tråsbøl
Bøghøjvej 2
Sagsnr. 160 Ejendommen er beliggende i udkanten af Tråsbøl. Der er ved bygninger et grundstykke på 6,9 ha.. Herudover findes der et seperat grundstykke på 4,0 ha. Ca 10 ha. af jorden er forpagtet ud, resten ligger i græs.

Pris: 1.595.000 **Brt.:** 9.789
Udb.: 80.000 **Nt.:** 8.104

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 5.235/4.451

G

m²	m²			
154/12	109.459	3/3	2	1847

Lavt varmeforbrug og tag fra 2003

1- familieshus





Varnæs
Søndermarksvej 14
Sagsnr. 316 Huset fra 1978 rummer et velindrettet boligareal på 140 kvm. foruden dobbelt garage med hobbyrum på i alt 47 kvm. Der hører en dejlig have til huset samt 2 terrasser, den ene er overdækket. Der er lagt nyt tag på huset i 2003.

Pris: 845.000 **Brt.:** 5.673
Udb.: 45.000 **Nt.:** 4.952

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.017/2.915

F

m²	m²			
140	1.149	1/4	1	1978

Enderækkehus ved Flensborg Fjord

Rækkehus - villa





Sønderhav
Fjordvejen 116
Sagsnr. 355 Ugeneret enderækkehus med en dejlig beliggenhed ned til Flensborg Fjord, med udsigt til Okseørerne og skovområde. Der er en dejlig terrasse samt fælles badebro og fælles park- og parkeringsområde til huset.

Pris: 4.850.000 **Brt.:** 30.874
Udb.: 245.000 **Nt.:** 25.261

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 16.376/14.092

C

m²	m²			
172	244	1/3	2	2005

Moderniseret villa

1- familieshus





Hokkerup
Søndervejen 16
Sagsnr. 186 Planløsning: Entré. Spisestue, 2 dagligstuer med nyere træpillebrændeovn. Pænt køkken fra 2008. Bryggers. Lyst og rummeligt badeværelse med bruser. Vikt.rum. 1.sal: Børneværelse. Pænt soveværelse.

Pris: 890.000 **Brt.:** 6.032
Udb.: 45.000 **Nt.:** 4.884

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.457/2.888

F

m²	m²			
133	977	3/2	2	1941

Rummeligt hus

Sagsnr. 132 1- familieshus



Hokkerup
Nederbyvej 12

Pris: 695.000 **Brt.:** 4.458
Udb.: 35.000 **Nt.:** 3.954

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 2.474/2.363

m²	m²			
180	1.149	1/3	2	1888

Andelsbolig med have

Sagsnr. 124 Andelsbolig



Varnæs
Hipholm 12
Velindrettet andelsbolig på 106 kvm. med rolig beliggenhed i Varnæs, nær Aabenraa.

Andelsbevis: 295.000
Mdl. boligafgift: 4.547
Mdl. forbrugsafg. a/c: 1.020

m²				
106	1/3	1	1989	

Udsigt over Flensborg Fjord

1- familieshus



Kollund
Fjordvejen 27A
Sagsnr. 7281 Spændende liebhaverejendom med flot udsigt over Flensborg Fjord. Villaen er opført i 2002 med et velindrettet boligareal på 248 kvm. En villa til den pladskrævende familie. Skal ses!

Pris: 3.995.000 **Brt.:** 22.205
Udb.: 200.000 **Nt.:** 18.913

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 10.215/9.382

m²	m²			
248	1.117	1/5	2	2002

Lækkert liebhaveri

1- familieshus





Kruså
Elsøvej 6
Sagsnr. 7121 Fantastisk godt beliggende liebhaverejendom i udkanten af Kiskelund Plantage. Ejendommen fremstår nyrenoveret og moderniseret. Til ejendommen hører isoleret gildesal med værelse, toilethus og køkken.

Pris: 3.100.000 **Brt.:** 17.811
Udb.: 155.000 **Nt.:** 14.947

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 9.071/7.933

m²	m²			
287	19.809	1/4	1	1987

Villa i Felsted med nem have

1- familieshus





Felsted
Hasselkær 84A
Sagsnr. 167 Planløsning: Entré og bryggers. Køkken. Værelse. Badeværelse. Lys stue med brændeovn og udgang til terrasse. 1.sal: 2 gode værelser. Badeværelse med skabsarrangement og bruser. Stort soveværelse.

Pris: 980.000 **Brt.:** 6.225
Udb.: 50.000 **Nt.:** 5.224

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.408/3.040

E

m²	m²			
149	446	1/4	2	1981

Charmerende sommerhus på Rømø

Fritidshus





Rømø
Koubjerg 13
Sagsnr. 7373 På lukket vej i det dejlige Toftum sommerhusområde på en total ugenert stor naturgrund sælges dette velholdte sommerhus med 8 gode sovepladser. Et helt igennem regulært, hyggeligt og vedligeholdt hus der skal ses.

Pris: 1.295.000 **Brt.:** 8.004
Udb.: 65.000 **Nt.:** 6.827

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 5.295/4.651

m²	m²			
70	1.531	1/3	1	1985

Hus med rolig beliggenhed i Kværs

1- familieshus





Kværs
Nørretoft 27
Sagsnr. 321 Indretning: Entré med garderobe. Fra gangen er der udgang til udestue. Bryggers. Værelse. Lyst badeværelse. Pænt køkken i åben forbindelse med stuen. Stor lys vinkelstue. Soveværelse med faste skabe.

Pris: 610.000 **Brt.:** 3.997
Udb.: 35.000 **Nt.:** 3.515

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.174/2.063

G

m²	m²			
98	908	1/2	1	1964

Hus med nyrenoveret 1. sal

1- familieshus





Kværs
Søndertoft 43
Sagsnr. 351 Beliggende i Kværs sælges dette hus med et velindrettet boligareal på 158 kvm fordelt på 2 plan. Huset fremstår med nyrenoveret 1. sal og pvc-vinduer fra 2000. Fra husets altan er der udsigt til åbne marker.

Pris: 740.000 **Brt.:** 4.620
Udb.: 40.000 **Nt.:** 3.909

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.286/2.070

F

m²	m²			
158	814	1/4	2	1942



Estate Kjeld Faaborg
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
www.estate.dk

Estate®